

El Directorio y las Diputaciones

No se resolverá nada sin oír las.—Manifestaciones satisfactorias

Madrid, 9. (3 m.)
Los representantes de las provincias vascongadas han visitado esta noche al presidente del Directorio, general Primo de Rivera. Poco después de terminada la reunión en la Presidencia, los representantes vascos se trasladaron al Palace Hotel, donde recibieron a los periodistas y les entregaron la siguiente nota oficiosa:
"El marqués de Estella ha recibido esta noche, a las ocho, en la Presidencia, a las Diputaciones vascongadas, agradeciéndoles la flicitación que éstas le han expresado por las categóricas declaraciones hechas por el Directorio en su nota sobre el régimen provincial de las Vascongadas y de Navarra.
Reiteró el presidente su criterio de respetar todas las especialidades de las regiones cuando vaya a resolverse ese problema, adelantando que no puede hacerse en pocos días, por su complejidad, que exige estudio y consultas detenidas, sin las cuales no adoptará el Directorio ninguna resolución.
Abundó, sin embargo, en su opinión de medir a las regiones por las más adelantadas y mantuvo su ofrecimiento de no adoptar resolución alguna definitiva sin oír a los organismos interesados y, por lo tanto, a las Diputaciones visitantes, sobre lo que a ellos afecta.
Los comisionados salieron satisfechos de su entrevista con el general Primo de Rivera.
Mañana recibirá en audiencia su majestad el rey a los representantes de las provincias vascongadas, y por la noche marcharán a sus respectivas capitales."

MARRUECOS

(Por teléfono.)

HOSTILIDAD DE LOS MOROS

Melilla. — El enemigo hostilizó la posición de Tizzi Assa y su avanzadilla.
La guarnición contestó.
Resultó herido el soldado de Infantería Domingo Arlete.

VISITA MILITAR

Melilla. — A bordo del cañonero "Lauria" marcharon el general Marzo y varios jefes y oficiales. Tiene el comandante general el propósito de visitar la zona de Alhucemas para conocer detalladamente su estado.

UNA GRANADA EN UN CAMPAMENTO NUESTRO

Melilla. — Con el cañón que los moros tienen emplazado frente al campamento de Tafersit hicieron varios disparos.
Una de las granadas estalló en el campamento, sin ocasionar daños.

INCENDIO

Melilla. — Durante la pasada noche se incendió el almacén de Intendencia que hay en las proximidades de Tafersit.
Llegaron oportunamente las bombas y apagaron las llamas.

BOMBARDEO

Alhucemas. — En la desembocadura del río Jiuз fueron vistos por los aviones algunos grupos enemigos.
Avanzada la plaza, la artillería dispersó a los moros.

En honor de Cajal

Madrid, 9. (3 m.)

En el anfiteatro de la Facultad de Medicina se celebró ayer tarde una sesión de homenaje a don Santiago Ramón y Cajal, por los actos que le ha dedicado la Facultad de Medicina de Buenos Aires.
Presidió el doctor Recasens, decano de la Facultad, acompañado de otros profesores.
El presidente pronunció un discurso enalteciendo la figura insignie de Ramón y Cajal.
Se acordó enviar un telegrama a la Facultad de Buenos Aires, agradeciendo los actos de homenaje al sabio español, en nombre de la Facultad de Medicina y el Claustro de la misma.

GRAN CASINO

HOY MARTES
A las 5 y 1/2 de la tarde y 10 y 1/2 de la noche
ESPECTACULO VARIADO
CARMELITA SEVILLA
BAILARINA
PAQUITA ESCRIBANO
CANCIONISTA

De la vida política-militar

El Directorio señala el límite de ganancias en la venta de artículos de primera necesidad

Espera la opinión ansiosamente la medida transcendental que anunció el presidente. — Los Ayuntamientos destituidos rendirán cuentas en el plazo de un mes.

Madrid, 9. (1,15 m.)
¿CUAL ES LA SORPRESA QUE SE OFRECIO?

Es mayor cada día la expectación por conocer la tan sensacional medida que el mismo presidente del Directorio, general Primo de Rivera, anunció días pasados.
Se hacen cálculos y conjeturas para todos los gustos. Pero nadie dice qué es lo que promoverá el movimiento transcendental que el mismo general indicó que significaba la medida a tomar por el Directorio.
La expectación continúa, quizá podamos decir que va en aumento, y aseguramos que nadie sabe concretamente, categóricamente, a qué pudo referirse el presidente del Directorio.
Se espera con entusiasmo extremado, con ansiedad diremos más exactamente, que el Directorio haga pública la tan comentada disposición.

GARCIA PRIETO GUARDA SILENCIO

Llegó a Madrid en el expreso de Irún el ex presidente del Consejo marqués de Albuñeras.
Fue recibido en la estación por algunos de sus íntimos.
En automóvil se trasladó inmediatamente a su línea de Torreldones.
Se ha negado, con rotundidad que no dio lugar a insistencias, a hacer declaraciones acerca de los nuevos rumbos políticos nacionales.

SOLO PODRA GANARSE EL 14 POR 100 EN LA VENTA DE SUBSISTENCIAS

Ayer mañana publicó la "Gaceta" una R. O. circular a los gobernadores civiles imponiendo la obligación de que cuiden singularmente de que los Ayuntamientos atiendan ante todo al problema de los abastecimientos, en especial de agua, luz y pan y también a todos los artículos de primera necesidad.
En cuanto a todo lo relacionado con la sanidad y la higiene se hará que la vacunación y la revacunación se hagan con esmeroso cuidado, haciéndolas obligatorias a todos los habitantes de pueblos y ciudades, tomándose, además las necesarias medidas para que desaparezcan los focos de infección que ponen en peligro la salud pública, del que tienen origen las enfermedades epidémicas.
En relación con los artículos de primera necesidad y a que no se vendan sino a los precios en que oficialmente sean tasados, los Ayuntamientos cuidarán de que no se obtenga beneficio superior al 14 por 100, como beneficio líquido anual después de satisfechos todos los gastos.
Esa ganancia se distribuirá en esta forma:
5 por 100 como interés del capital.
6 por 100 como beneficio por dirección del negocio, por la administración del mismo.
3 por 100 para imprevistos.
Además se tomarán medidas encaminadas a evitar que en modo alguno en tanto no está convenientemente abastecida cada población, se pueda sacar de ella artículo alguno de los comprendidos entre los que forman las subsistencias.

LO QUE PUBLICA LA "GACETA"

Aparecieron ayer en la "Gaceta" estas disposiciones:
R. O. determinando que los labores que perciben los maestros de

Son detenidos en Madrid anarquistas y sindicalistas

La policía se incauta de sellos de cotización, pistolas y documentos.

Madrid, 9. (2 m.)
Los agentes de la brigada anarquista detuvieron a los anarquistas Mariano Doj y Emilio Martínez.
Como consecuencia de las detenciones practicaron registros en los domicilios de varios sindicalistas significativos, entre ellos de los hermanos Serafín y Miguel González, detenidos recientemente en un bar, cerca de la Cárcel Modelo, cuando hablaban del proceso seguido contra los presuntos matadores de don Eduardo Dato.

Habían en la calle de Jesús y María, número 31, cuarto.
En este domicilio encontraron los agentes una pistola automática y diversas hojas y folletos sediciosos.

Entre los papeles había una carta dirigida a los detenidos, firmada por Rafael Barceló, encarcelado por considerarse autor del ataque a la Imprenta Alemana.
La carta estaba dirigida al conocido anarquista sevillano Feliciano Benyo Anaya, que está preso en la cárcel de Getafe, con motivo del asalto a la casa Buskalduna.

En la carta se dan instrucciones bastante curiosas acerca de cómo deben realizarse los ataques.
Prosiguiendo en la práctica de las diligencias, los agentes detuvieron a Emilio Tatón, ocupando le dos pistolas automáticas, en las que había borrado el número de

fabricación, cuatro cargadores y folletos anarquistas.
Otro de los registros domiciliarios dió como resultado la detención de Felipe Arias Durán y de Mariano Gastón, encontrándose algunas cantidades, que estaban destinadas al Comité pro presos.
Además de estas detenciones, los agentes de la brigada practicaron otros servicios relacionados con los anteriores.

Estuvieron en la calle de Embajadores, número 84, deteniendo a Carlos Díaz Zarraur.
Cuando se le detuvo se llevaba del domicilio antes citado, una pistola automática que tiene el número de orden borrado; un cargador; 25.000 pesetas en sellos de cotización, que tienen un valor que fluctúa entre 0,25 y 3,00 pesetas.
También se le hallaron carnets del Sindicato único; 8.000 recibos de cotización; 5.000 libretas; un libro mayor, en el que eran trasladados los asientos de otros libros de apuntes; libretas con los domicilios de algunos de los obreros afiliados al Sindicato; carnets de distintos Sindicatos; 23 folletos de "El hombre y la creación"; 130 folletos de "El proceso Dato"; y numerosos sellos de caucho y de metal.

A todas estas detenciones se les concede importancia extremada, por suponerse que han de dar ocasión a que se conozcan hechos muy interesantes de los atentados y los ataques que durante los pasados meses se han consumado.

VIZCAYA

(Por teléfono.)
Bilbao, 8. (11,30 a.)
HOMENAJE AL SEÑOR AROSTEGUI

El domingo se celebró en Arcañeta un banquete en el que asistieron al ex cargo señor Arostegui los compañeros que con él formaban el anterior Ayuntamiento.
El acto resultó muy animado.

ADHESION A LA DIPUTACION

El presidente de la Diputación ha recibido un telegrama del alcalde de Bermeo adhiriéndose a la corporación provincial.

EL FERROCARRIL DEL TRIANO

En la Diputación se reunió esta tarde el Consejo de Administración del ferrocarril de Triano.
Se despacharon varios asuntos sin importancia.

ESTAFADOR DETENIDO

En la Guardia municipal se presentó una denuncia contra José María Urbina, de 29 años, súbdito sudamericano pero residente en Bilbao que llevó engañados a Burdeos a dos obreros llamados Daniel Plazaola y Gregorio Eburria, deteniéndolos que les proporcionaría pasaje para América.
Con este motivo les estafó algún dinero y después les dejó abandonados en la capital de referencia.
Hoy fue detenido en la estación de Achuri.

UN ROBO

Durante la noche del domingo entraron unos ladrones en la casa número 3 de la calle de la Carnicería, donde tiene establecido un comercio Lucio Redondo.
Se apoderaron de 25.000 pesetas en billetes, unas 3.000 en alhajas y de algunos géneros de poco valor.

TEATRO VICTORIA EUGENIA

GRAN FIESTA INFANTIL GRATUITA

Organizada por "LA ABUELA" de EL PAIS VASCO para todos los niños de San Sebastián sin excepción.
EL VIERNES 12 DE OCTUBRE
A LAS DOS EN PUNTO DE LA TARDE
Programa completo
1.º La película cómica de gran hilaridad, en dos partes, titulada
"TOMASIN EN LA CARCEL"
2.º Bailes vascos, por
Los niños makildanzaris.
3.º El gracioso dúo cómico
"LOS PEREZ-OFF"
4.º La bellísima cantonista y violinista donostiarra
ADELITA LOZANO
5.º La gran pareja de bailes americanos
CRIOLITA Y SU NEGRO
6.º La aplaudidísima bailarina española
ENCARNITA UNAMUNO
7.º Los notables gimnastas olímpicos
TRIO MAGIO
8.º Los notables bailarinas y cancionistas
TRIO NANCY
A las DOS en punto Ni un minuto más tarde.
PARA ASISTIR A LA GRAN FIESTA INFANTIL
Bastará recordar de EL PAIS VASCO cinco retratos de "LA ABUELA" y canjearlos en las oficinas de dicho periódico por una entrada al festival. El canje podrá hacerse los días 10 y 11 de octubre.
Comprad EL PAIS VASCO, recordad los cinco retratos de "La Abuela" y presenciareis la más bella de las fiestas infantiles.

GRAN KURSAAL

(ABIERTO TODO EL AÑO)
Programa para hoy
EN EL HALL:
A las 6 y 1/2 y 10 y 1/2.
La preciosa película en cuatro partes
La pequeña Lady de Irlanda
por Mary Miles Minter
The dansant. La notable pareja de baile Christiane et Duroy. Jazz-bands Orquestinas. Bar americano.

EN ESPERA DE LA SENTENCIA

Han terminado los informes en el proceso por la muerte de Dato

Uno de los procesados, Miranda, proclama su inocencia al terminar la última sesión.

A las tres y media de la tarde de ayer comenzó la séptima sesión de la vista del proceso seguido por la muerte del señor Dato.

Había numerosa concurrencia, por creerse que esta sesión sería la última y en espera de que se produjesen hechos sensacionales.

Informó primero el letrado señor Galarza, que lo hizo en sustitución del señor Serrano Batanero, defendiendo al procesado Díaz.

Negó que del sumario ni luego del juicio se haya desprendido ni siquiera indicio de culpabilidad, ni siquiera certeza de que deba ser condenado alguno de los que se han sentado en el banquillo de los acusados.

Unicamente hay indicio de que tuvieron complicidad Mathieu y Casanellas. Es lo más que puede concederse a la acción condenatoria de la justicia.

El orador justificó el hecho de que a su patrocinado le pidieran hospedaje Mathieu y Casanellas, así como justificó por qué razón estaban en poder de Nicolau los documentos personales de aquel cuando marchó a Berlín.

Más, de todas las actuaciones, apunta la posibilidad de que los robases a Díaz un tal Vicente Bull.

Díaz no ha sido nunca sindicalista ni anarquista ni ha tenido intervención en hechos que pudieran servir para calificarle como tal. Estaba trabajando en Valencia, por falta de quehacer una temporada, y tuvo que marchar a Barcelona; y si entró a formar parte del Sindicato único fue para así encontrar trabajo más fácilmente.

Terminó el letrado pidiendo la absolución de su defendido.

Seguidamente habló el señor Valero Martín, en defensa de Delgado.

También opinó que en el banquillo no están los asesinos del señor Dato, como se desprende categóricamente de la falta de pruebas y de la aportación de diversos elementos que impiden que se pueda dictar sentencia condenatoria.

Opina igualmente que es imposible condenar a ninguno de los procesados, porque la prueba indiciaria es propensa a error y es de gravísima magnitud.

Hace muy poco tiempo, en Tarrasa, sin la declaración categórica de uno de los procesados, por indicio se hubiera condenado a un inocente. Las pruebas indiciarias hacían llegar al convencimiento de que aquel hombre era culpable. El Consejo de Guerra estaba dispuesto a sentenciar a muerte y, sin embargo, por los autores del asalto y del crimen que les llevó al patíbulo se determinó la inculpidad del que parecía gravemente comprometido.

Solicitó el señor Valero Martín la absolución de su patrocinado.

Como las defensas habían terminado sus informes, el presidente del Tribunal, dando por terminado el juicio, preguntó a los procesados si tenían algo que decir.

Todos permanecieron silenciosos, menos Miranda, que, levantándose, exclamó:

—Tengo que decir que soy inocente, completamente inocente.

El juicio quedó concluso para sentencia.

Cómo se resolverá el problema ferroviario

Agredieron los moros un convoy y nos mataron un teniente coronel

Los conservadores no tolerarán que sin reformar la constitución sea disuelta la parte permanente del Senado.

COMUNICADO OFICIAL. Esta madrugada han facilitado en el departamento de Guerra el siguiente parte oficial:

Zona occidental. — En la posición de Tíjedad y en la zona Roja se dispersó con fuego de artillería a las concentraciones enemigas.

De Dar Quebdani salieron ayer y hoy columnas mixtas, efectuando marchas tácticas a Dar Azuh y Fahra, llevando convoy a ellas y regresando a sus campamentos sin novedad.

Se efectuaron convoyes a las posiciones del sector de Tíjz Asa, siendo hostilizados por grupos de enemigos desde Ifernin y Ben Zahr, resultando gravemente herido el teniente coronel del batallón de Alava don Antonio Pastor.

Evacuado inmediatamente a Dar Druf, murió a poco de llegar a la enfermería.

De tropa resultaron el soldado de la Comandancia de artillería Francisco Sánchez, muerto y herido levemente el soldado del mismo Cuerpo Antonio Trujero.

La escuadrilla de servicio reconocido esta mañana el frente, bombardeando a algunos grupos enemigos.

Los hidroscopos "Dormier" salieron para Alhucemas y efectuaron reconocimientos, regresando, uno de ellos, por avería, en el motor y continuando el otro su objetivo.

Zona occidental. — Sin novedad.

SIN NOTICIAS. Por haber asistido el presidente del Directorio a la corrida de toros, no fué hasta muy tarde a su despacho.

Al recibir a los periodistas, les dijo que no tenía noticias que comunicables.

El resto de la tarde lo dedicó a recibir visitas.

LOS CONSERVADORES Y EL SENADO. "La Epoca" dedica un comentario a la situación política.

Examina el entusiasmo que experimentan algunos diarios al hablar de la disolución de la parte permanente del Senado y habla de que algunos senadores consiguen, sin pertenecer a la parte no electiva de la Alta Cámara, cuanto quisieron de los Gobiernos anteriores al militar que ocupa el Poder.

La disolución de la parte no electiva del Senado significaría, no un golpe contra los senadores, sino contra quien los designó, que fué el rey.

Es imposible llegar la disolución de aquella parte de la Alta Cámara, porque para hacerlo sería necesario reformar la Constitución.

El partido conservador así lo entiende y defenderá a los senadores constitucionalmente, con todas las fuerzas que tiene y con el entusiasmo que debe haber al tratarse de la defensa de la Constitución.

NUMEROSAS COMISIONES VISITAN AL PRESIDENTE. Como antes hemos dicho el general Primo de Rivera recibió algunas horas, al entrar la noche, a recibir visitas.

Estuvieron en su despacho representantes de la Asociación General de Guanderos de España, presididos por el marqués de Alonso Martínez.

Le ratificaron las conclusiones que votaron en reciente asamblea, conclusiones elevadas al Directorio y le hablaron de la protección que necesita la agricultura, base de toda riqueza patria.

Estuvo, también una comisión del Instituto Nacional de Reformas Sociales, acompañada del general Marvá, para hablar al señor Primo de Rivera de la solución de diversos asuntos sociales.

Otra de las comisiones visitantes fué una de vitivinicultores de Cataluña, que le hablaron de la desesperada situación en que se los tiene por los Gobiernos.

Seguidamente entró en el despacho presidencial una comisión de la Asociación de Empleados de Ayuntamientos de España, para hablar de diversos asuntos que les incumben, en especial de un recurso interpuesto por los funcionarios de Badajoz y de Mérida, que sufrieron las consecuencias de los funestos manejos caciquiles.

Pidieron al presidente el criterio del Directorio acerca de la asamblea de carácter nacional que viesen celebrarse en Madrid próximamente.

La contestación del señor Primo de Rivera fué que el Directorio tolerará todas las reuniones que no tengan carácter político.

COMO SE RESOLVERA EL PROBLEMA FERROVIARIO. Al salir de la Presidencia del Directorio, varios de los miembros del mismo hablaron con los periodistas y les dijeron que eran inexactas las noticias circuladas de que el Gobierno trata de resolver en determinado sentido el problema ferroviario.

El Gobierno trata de resolverlo de modo que no ocasionen perjuicios a las Compañías, que el país quede mejorado en las condiciones de transportes y que la nación gane también.

UNA INFORMACION INEXACTA. Facilitaron ayer en la Presidencia del Directorio una nota oficial en la cual se niega que haya fundamento en la aseveración de un diario, que afirmó que se había elevado el sueldo al personal subalterno de Ingenieros.

MONTES INCENDIADOS. Recibióse ayer en la Presidencia del Directorio un despacho de Zaragoza diciendo que en la fábrica de papel que hay en Villanueva de Gállego se produjo un incendio.

Dado aviso a Zaragoza fueron los bomberos, que sofocaron el fuego con ayuda del vecindario.

No hubo desgracias y se desconocen a cuanto ascienden las pérdidas y si el incendio fué casual.

LOS REYES VAN A ROMA. Los palatinos tienen interés en divulgar la noticia de que el rey persiste en sus propósitos de ir a Roma.

Dicen también que el monarca tiene una carta del Sumo Pontífice en la cual le señala qué satisfacción tendrá en recibirle en el Vaticano.

Ultima hora

Ocho concejales conservadores y republicanos han ingresado en la cárcel. — Está acordada la inmediata reorganización del cuerpo de policía. — El Directorio designa para la Alcaldía de Barcelona al general Mercada.

Madrid, 9 (4 m.) CONCEJALES DETENIDOS. Alicante. — Han sido detenidos y traídos a la cárcel de esta ciudad, ocho concejales del pueblo de Orihuela, acusados de manejos caciquiles y otras faltas de carácter municipal.

Pertenecen a las minorías conservadora y republicana, y son dos ellos personas de arraigo.

UN CHOQUE Y UN HOMBRE MUERTO. Zaragoza. — En la carretera de Alhagón chocaron dos automóviles, resultando muerto don José Illagostera, gerente de la ya famosa Sociedad Constructora "Rapid Cemento".

LLEVABAN UN AUTO PARA LO ROBADO. Escorial. — Queda comprobado por el juez instructor del sumario que los tres sujetos detenidos en Villalba intentaron robar en un tren de mercancías, tenían preparados un carro y un automóvil, para llevarse en ellos lo que sacaran de los vagones.

LA CORRIDA DE LA CRUZ ROJA. Se celebró la corrida de la Cruz Roja.

Asistió un público numerosísimo. También asistieron los reyes y el presidente del Directorio.

Primeramente Gañón rejoneó dos novillos con gran valentía.

Se lidiaron a continuación seis toros de la ganadería de Albaserrada, que cumplieron.

En el primero Fortuna dió algunos bonitos lanceos, luciendo en los quiles.

Hace una faena de muleta valiente, malando de una estocada.

Recibe un regazo de don Alfonso. Chicuelo está valiente con el segundo de la tarde. Hace una faena de muleta bastante movida, desechando a su enemigo de media alpucesada.

En el tercero Marcial Lalanda veroniqua bien, siendo aplaudido. Mata de dos pinchazos y tres desbrazos.

Los reyes le regalan un abito. Fortuna brinda su segundo a Primo de Rivera.

Hace una faena valiente y mata de dos pinchazos. Regalo del marqués de Estella: Chicuelo en el quinto no hace nada de particular, habiendo una faena muy movida.

En el sexto hace Lalanda una faena breve, malando de cuatro pinchazos y una estocada.

EL AYUNTAMIENTO DE BARCELONA. Barcelona. — Ha manifestado el alcalde a los periodistas que se propone alistar un bando regulando el tránsito de vehículos por la población.

Preguntado por los periodistas acerca del modo cómo se desarrollaban los debates en el Ayuntamiento, dijo que en castellano.

Gréase que será nombrado nuevo alcalde el general Mercada.

UN ATRAGO. Barcelona. — En la calle del Gid fué atracado José Pérez Mula, a quien le robaron 150 pesetas que llevaba en el bolsillo.

Los atracadores huyeron.

TEATRO MUERTO. Barcelona. — El gobernador ha impuesto 500 pesetas a la Empresa del teatro del Bosque por haber puesto un cartel al público que el gobernador consideró sedicioso.

GUARDIA DEMENTE. Barcelona. — En la calle alta de San Pedro fué detenido un guardia de Seguridad que se hallaba en mangas de camisa y amenazaba con su pistola a todos los transeúntes.

Se comprobó que padecía un ataque de enajenación mental.

ACTUALIDAD EXTRANJERA

El canciller alemán habla en el Reichstag. — Una guarnición capitula cuando no tiene víveres, dice Stresemann. — Alemania no renuncia.

EN EL REICHSTAG. Berlín. — A las diez y media de la mañana se reunió el Reichstag.

Los nuevos ministros se encontraban en el banco del Gobierno.

Al levantarse para hablar Stresemann, los comunistas empezaron a gritar: "El representante de Stinnes...!"

Y Stresemann comenzó diciendo: Puedo asegurar a mis interruptores que el señor Stinnes nada tiene que ver con el nuevo Gobierno, que está constituido según los principios parlamentarios.

"Se acusa al Gobierno — continuó diciendo — de haber querido descargar su responsabilidad sobre el Parlamento, pero por el contrario, nosotros hemos pedido al Reichstag que nos de plenos poderes y que renuncie por algún tiempo a los derechos que le concede la Constitución, derechos que existen en mucho a todos aquellos que ha ejercido cualesquiera de los Gobiernos."

"Jamás se hubiera creído, ni aún en Alemania, que la resistencia hubiera durado tanto tiempo. Cuando yo me hice cargo del Poder, la resistencia pasiva estaba declinando. Por consiguiente, bien claro está que a causa de la fatiga manifestada la resistencia pasiva no bastaría para obligar a los franceses y a los belgas a salir de los territorios ocupados."

"Nosotros, excediéndonos en lo que podíamos ofrecer, hemos sometido algunas proposiciones y en el sentido de llegar a un acuerdo hemos entablado negociaciones. Esas negociaciones, entabladas con esperanza, fueron rotas por el presidente del Consejo de ministros de Francia, que exigía el abandono, sin condiciones, de la resistencia pasiva."

"Entonces se me acusó de no haber sabido sacar provecho de la nota inglesa del mes de agosto. Los que censuran nuestra actitud en aquel momento debieran leer el discurso pronunciado ayer por lord Curzon, en el cual dice que si se hubiera abandonado antes la resistencia pasiva, el señor Curzon hubiera podido obtener condiciones." (En este momento los nacionalistas interrumpen violentamente a Stresemann.)

Stresemann explica a continuación la cuestión de las reparaciones, la cual debe resolverse entre Alemania de una parte y la totalidad de los aliados de otra. (Nuevamente interrumpen violentamente los nacionalistas.)

Terminó el letrado pidiendo la absolución de su defendido.

Seguidamente habló el señor Valero Martín, en defensa de Delgado.

También opinó que en el banquillo no están los asesinos del señor Dato, como se desprende categóricamente de la falta de pruebas y de la aportación de diversos elementos que impiden que se pueda dictar sentencia condenatoria.

Opina igualmente que es imposible condenar a ninguno de los procesados, porque la prueba indiciaria es propensa a error y es de gravísima magnitud.

Hace muy poco tiempo, en Tarrasa, sin la declaración categórica de uno de los procesados, por indicio se hubiera condenado a un inocente. Las pruebas indiciarias hacían llegar al convencimiento de que aquel hombre era culpable. El Consejo de Guerra estaba dispuesto a sentenciar a muerte y, sin embargo, por los autores del asalto y del crimen que les llevó al patíbulo se determinó la inculpidad del que parecía gravemente comprometido.

Solicitó el señor Valero Martín la absolución de su patrocinado.

Como las defensas habían terminado sus informes, el presidente del Tribunal, dando por terminado el juicio, preguntó a los procesados si tenían algo que decir.

Todos permanecieron silenciosos, menos Miranda, que, levantándose, exclamó: —Tengo que decir que soy inocente, completamente inocente.

El juicio quedó concluso para sentencia.

Barco desaparecido

Madrid, 9 (3 m.) Brest. — Se desconoce el paradero del buque "Normandia", que corría gran temporal en la costa inglesa.

Se cree que ha desaparecido con sus 45 tripulantes.

Para salvar al "España"

Madrid, 9 (3 m.) Roma. — Accediendo a la petición del Gobierno español, el Gobierno italiano enviará a España una comisión de técnicos para tratar de salvar al acorazado "España".

La Mujer en Casa

Mayo 1923. CASA EDITORIAL BAILLY-BALLIERE, MADRID. Año XXI. — Num. 245.

Revista mensual de LABORES, ECONOMIA DOMESTICA, MODAS, etc.

Pedid precios de suscripción a la Casa Editorial Bailly-Balliere, Apartado 56. — MADRID.

TEATRO VICTORIA EUGENIA

Hoy martes, a las 6 y 1/2 de la tarde y a las 10 y 1/4 de la noche CINEMATOGRAFO

Encarnita Unamuno (bailarina). Trio Magio (gimnastas olímpicos). Trio Nancy, compuesto de tres señoritas (bailes y cantos).

Mañana miércoles debut de Criollita y su Negro. — Bailes Americanos

AU GRAND CHIC

CASA M. HUBERT

Avenida de la Estación, Tel. 102 HENDAYA

Sombreros para señoras y niñas

Fantasías para sombreros. El surtido más grande de modelos. Apres-tos especiales para sombrereras.

Asonbroso reclamo de fieltros última — novedad, a 12, 15 y 17 francos —



RETRATO DEL DIA 9 de OCTUBRE 1923

EL RINCÓN DE LOS NIÑOS

Por LA ABUELA

Fiesta infantil gratuita en el Victoria Eugenia, el viernes 12 de Octubre 1923. Cinco retratos de «La Abuela» valen por una entrada al festival.

Una noticia y una explicación

Debo dar a mis nietos una noticia y una explicación. La noticia es la de que la fiesta infantil del 11 de octubre debe ser forzosamente aplazada para el día siguiente, es decir para el viernes a las dos de la tarde. La explicación es sencilla: resulta que el viernes, por ser día de la Raza, es fiesta escolar y el jueves por la tarde habrá clase en las escuelas por cuya razón muchos niños no podrían asistir a nuestra fiesta. Y como es «antes la obligación que la devoción», según reza el conocido refrán, se ha resuelto aplazar la fiesta para el viernes por la tarde de modo que puedan concurrir a ella todos los niños sin faltar a sus deberes de escuela y a sus estudios chicos. Me parece razonable esta aplazamiento y supongo que mis nietos y los padres de mis nietos han de reconocerlo así. Quedamos, pues, en que nuestra fiesta se celebrará el PRÓXIMO

VIERNES 12 DE OCTUBRE, A LAS DOS de la tarde.

Dire, de paso, que creo que la fiesta va a resultar mejor de lo que nos habíamos imaginado. Ya tengo el título de la película. Se titula «Tomasín en la cárcel» y será interpretada por «Tomasín».

Es posible que tomen parte también, varios de los números de variedades que debutarán hoy en el Victoria Eugenia, además de la señorita Loran, de los Pérez Off y de los makil-danzaris. También tomarán parte los simpáticos chicos que forman la orquesta del Victoria Eugenia, para deleitar a los niños durante los entre actos. Tenemos, pues, programa para rato. La función deberá empezar a las dos de la tarde porque... de lo contrario no habría tiempo para dar todo el programa.

Ahora, a prepararse, chiquitines míos, para la fiesta del viernes.

LA ABUELA.

ULTIMA HORA

El empresario del Victoria Eugenia, señor Berrueta, nos comunicó anoche una grata noticia: nos dijo que todos los artistas que debutan hoy en dicho teatro tomarán parte en nuestra fiesta. En primera plana va el programa definitivo, a saber: error u omisión, que dicen los colos mercurios.

Dos palabras de la Abuela

Como estamos a dos pasos de nuestra fiesta, quiero hacer a mis chicos algunas observaciones. Primera. Guardar mucha compostura durante la fiesta. Segunda. Los niños mayores deben cuidar de los pequeños, para que puedan estar bien situados. Tercera. Durante la representación no deben hacer ruidos molestos porque los actores y actrices se pueden enfadar. Cuarta y última. A la salida del teatro hacerlo con gran orden para evitar aprietos. Importa poco salir dos minutos antes o dos minutos después. Estas cuatro observaciones se

“El País Vasco” en Tolosa

MERCADO.—Con inusitada animación se ha celebrado el mercado semanal al que han concurrido numerosos vendedores y compradores, de los diferentes artículos que se recolectan en esta época otoñal.

Vino gran cantidad de castañas, que fue vendida toda a precios elevados, exportándose a Pamplona, Zaragoza, Valladolid y otros puntos. El último mercado tuvo la novedad de que en él se celebrase el concurso de toros semestrales, al que concurrieron las autoridades provinciales, que después de examinada la presentación, distribuyó entre los propietarios los acostumbrados premios en metálico.

RODA DISTINGUIDA.—En la iglesia parroquial de Santa María se celebró la boda de la bella señorita Guadalupe Villacian, con el joven Moisés Urriza.

Benito la unión el párroco don Braulio Arocena, asistiendo de padrinos el padre de la desposada don Pedro Villacian, digno jefe de la estación del Norte, y don Francisco Laseca, madre del nuevo esposo.

Celebrada la ceremonia nupcial la feliz pareja con los invitados se trasladaron al Molino de Alegria, en cuya casa se sirvió un suntuoso banquete. Salieron los nuevos esposos en viaje de luna de miel, a recorrer las principales capitales españolas.

EL CORRESPONSAL.

Abdón Picatoste

Depositar y Representante de los acreditados chocolates y bombones de ERRANDONEA DE IRUN. Depósito: Urbietta 29, tienda. SAN SEBASTIAN. Teléfono 14-44.

Pedro Lujambio

Drogueria. PERFUMERIA Y ORTOPEDIA. Urbietta 27 - Teléfono 1-76. SAN SEBASTIAN.

TAL PARA CUAL!... (Cuento)

Monsieur Fouchard, su mujer y su hija acababan de comer cuando el sirviente vino a anunciar la visita del marqués de Chatignol.

Viendo que Fouchard se levantó en seguida, su señora le dijo, juntando las manos: — ¡Señor todo, que no te acorrale...

— ¡Quédese tranquila — respondió — Yo sé perfectamente lo que tengo que decirle.

Y acariciando suavemente los cabellos de su esposa, que se había sonrojado, agregó: — ¡Cálmate! Todo se arreglará.

Y en seguida se dirigió al salón, ricamente amueblado, donde le esperaba el marqués.

— Buen día, Fouchard — dijo el marqués.

— Buen día, señor marqués — respondió éste inclinándose con respecto.

— Veo que goza de buena salud — prosiguió el marqués.

— Nunca he estado mejor.

— ¡Sí, lo sé... Es lo que me había dicho Flamol...

— El señor jefe de investigación

nes ha venido a verme para tener noticias mías, y yo me empeñé en dárseles sobre mi estado...

— Usted también ha recibido la visita del señor Rumiére.

— El señor director no debía haberme incomodado, puesto que sabía por el señor jefe de investigación que todo iba bien...

— Todo es un medio de poder hablar... Nosotros, en el Banco, lo creíamos enfermo...

— Nada tiene de particular que hayan creído eso, puesto que había escrito que me era imposible salir de mi cuarto... Me pareció cortés dar un motivo a mi ausencia.

— Ausencia definitiva...

— ¡Sí, señor marqués.

— ¡Veamos, Fouchard; todo se va a arreglar...

— ¡Yo no lo creo, señor...

— Tanto Flamol como Rumiére le han dicho que debe volver, que todo se olvidará...

— Pero yo estoy decidido a no volver al Banco, señor marqués...

— ¡Caramba, Fouchard; yo no creo que sea eso posible. Quiero, quería figurarme que se trata de un error o de una negligencia, que esos dos millones cuya desaparición hemos constatado, revisando sus libros...

— No hay error, ni negligencia, señor marqués... los dos millones han desaparecido, y yo he sido... el único culpable.

— Pero, ¿cómo los ha podido sacar sin que nosotros no nos aperciéramos?

— ¡Oh! Porque no fué de un solo golpe... he necesitado tiempo, mucha prudencia y cierta discreción.

— Usted, el cajero modelo? Usted, la honestidad en persona, ¿por lo menos... Fouchard, nosotros lo hubiéramos jurado... puesto que teníamos en usted una fe ciega...

— ¡Siempre la misma historia, señor marqués... Vea: no se debería buscar nunca hombres de confianza, porque generalmente se les descuida, no se les vigila, colocándolos en situación de hacer lo que quieren. Es preferible emplear hombres sobre los que pese una suposición, porque siendo así, todo el tiempo se observa su trabajo y nada desaparece...

— ¿Quiere que nos arrepiñamos de la confianza puesta en usted? Vamos, vuelvo a repetirle lo que le he mandado decir... Reintegre el dinero, vuelva al Banco y todo se olvidará...

— Le agradezco su incomparable benevolencia, señor marqués. Pero crea usted que he reflexionado, que todo lo he pensado, y que, desearo tener dos millones para vivir a mi antojo, sin trabajar, no seré tan tonto para hacerles este regalo ahora que los tengo en mi poder...

— ¡Ah! ¿Usted, usted?...

— Tiene que aceptar mi idea, señor marqués...

— ¡Vamos, Fouchard... Usted es un hombre de negocios... transíjame.

— ¿Qué entiende usted por eso, señor?

— ¿Qué es lo que puede haber? Vamos, un poco de buena voluntad... ofrezca algo...

— No, señor marqués; mi resolución no varía; está tomada...

— Pero, al fin... ¡caramba, Fouchard!

El cajero meditó un instante y contestó: — ¡Todo lo he previsto, señor marqués; aun lo peor... ¡Lo peor que puede pasarme son cuatro años! ¡He estudiado bien el Código! Pues bien, los soportaré.

Uno no se muere por eso... Pero el dinero me quedará...

— ¡Usted sabe que no lo perseguiré — gimió el marqués.

— ¡He previsto también esta alternativa.

— El Banco no tiene interés en hacer saber al mundo entero que le han... que le han...

— ¿Robado dos millones?

— ¡Yo, no me atrevo a decirselo, Fouchard!

— ¡Oh! No le tengo miedo a las palabras ni a los nombres tampoco.

— ¡Concibo que el Banco no quiera lanzarse en un proceso, donde se me llamaría para explicar, como es

pero ser algún día el barón de Fouchard, empleando los mismos medios que puso en práctica un tal Chatignol para hacerse marqués...

— ¿Debo proseguir?

— Es inútil. No le temo a ese gran día.

— Es tal vez por haber logrado evitar la sombra... de la cárcel?

— Es usted espiritual, Fouchard... Pero no perdamos tiempo en los detalles. Si yo no le persigo es por dos razones sentimentales.

Usted sabe lo que quiero decir. Mi hijo ama a su hija. Aun cuando me opusiera a que pidiera su mano, nunca me perdonaría que deshonrara al padre de la que ocupa su corazón...

Y mi hijo es todo lo que me liga a la vida. El puede criticar mis decisiones, pero no quiero que me maldiga. Puede estar del todo tranquilo, se lo digo lealmente. Sea usted también leal, Fouchard; tenga un buen momento... ofrezca alguna cosa...

— ¡Ni un céntimo, señor marqués.

— ¡Usted es inflexible en los negocios. Ahora, tiremos la última carta... Si le pidiera la mano de su hija para mi hijo?

— ¡Pues, sería para él un buen partido.

— No se trata de eso... ¿Qué deciré le daré?

— ¡Cien billetes de mil francos! Me parece que está en relación con mi situación de fortuna.

— ¡Todo está concluido. Hay que asegurar la felicidad de los dos jóvenes. ¡Pobrecitos! ¿Acaso deben pagar los errores de sus padres?

— ¡Pero reconozca, mi querido Fouchard, que he llegado a esto no sin cierto trabajo...

— ¡Ambos se miraron sonrientes, de acuerdo en todo!

ADRIANO VELY

La orientación del lecho

Todo el mundo reconoce la importancia del lecho en la vida del hombre civilizado.

La revista «L'Hygiène et la Vie» hace notar que al lecho, y sólo a él, se deben curaciones verdaderamente prodigiosas.

Médicos e higienistas están conformes en que se deben desterrar en lo absoluto las cortinas con que se adornaban las camas antiguamente, que son un obstáculo para la circulación y la renovación del aire en torno a quien, sano o enfermo, ocupa el lecho. No es necesario insistir en ello; es cosa admitida por todos.

Pero hay otra cuestión, que es preciso esclarecer: cuestión apenas esbozada de poco tiempo a esta parte, y que aún no se ha resuelto definitivamente.

¿Cuál debe ser la orientación del lecho?

Algunos observadores sostienen que se siempre que se quiera dar al reposo nocturno todo su valor reparador de fuerzas y restaurador de energías, es indispensable que el cuerpo del que duerme se halla en la dirección del eje magnético terrestre: es decir, con la cabeza hacia el Norte y los pies hacia el Sur.

Los adeptos a la teoría del magnetismo humano se acuestan conforme a esa regla.

Se ha observado repetidas veces que personas que dormían perfectamente, acostándose en una dirección determinada, eran atacadas de insomnio cuando, al cambiar de habitación por ejemplo, se veían obligadas a cambiar la orientación de su lecho, y que bastaba volver a colocar la cama en su primitiva orientación para que el paciente recuperase el deseado sueño. En la citada revista se asegura que la dirección Norte-Sur es la más favorable al reposo.

No es difícil hacer la prueba.

“El País Vasco”

Teléfono 433

Sabios españoles

El creador de la física del globo

La ignorancia de nuestros conquistadores.—El barón de Humboldt y nuestras glorias científicas.—Las intuiciones del P. Acosta.—Un éxito editorial del siglo XVI.—La hispanofilia de algunos españoles.

Con el descubrimiento del Nuevo Mundo, descubrieron también los españoles un nuevo cielo, una nueva fauna y una nueva flora. Nuevos fenómenos, tanto físicos como geográficos, les salieron al encuentro en sus viajes de conquista; las variaciones de la brújula, las corrientes marinas, las nuevas constelaciones, otra multitud de fenómenos desconocidos en el antiguo Continente, no pudieron menos de llamar poderosamente la atención de los nuevos descubridores. El historiador Sigüenza Gunther asegura que los españoles se contentaron con admirarse vanamente ante los nuevos fenómenos, sin profundizar en ellos con mirada científica hasta que vino el jesuita P. José de Acosta. No es, sin embargo, justa esta apreciación del sabio historiador alemán, pues basta leer los diarios de aquellos conquistadores, empezando desde Colón, y las gremiales de la Casa de Contratación de Sevilla, para persuadirse de lo contrario. Verdad es que el P. Acosta los superó a todos, y que por eso mereció del ilustre Humboldt el título de «Fundador de la Física del Globo». Digamos cuatro palabras de esta eminente figura de la historia científica de España.

El P. Acosta debe su fama, según hemos indicado, como tantos otros españoles, al barón de Humboldt, quien en su inmortal «Cosmos» presenta al autor de la «Historia Natural y Moral de las Indias», como fundador de la Física del Globo y como precursor de Halley en la teoría, que supone en la tierra la existencia de cuatro polos magnéticos.

El señor Carricido, entusiasta de todas nuestras glorias científicas

cas nacionales, es un admirador de cido del P. Acosta. Según él, partiendo de lo singular de una línea, la equinoccial, discurrió por la anchura del planeta pesquizando la causa de los vientos alisios y de las corrientes marinas; la del crecimiento del calor, ya al descender al pendiente de las cordilleras, ya al sondear las profundidades del océano; la acción mutua de los volcanes y su transcendencia a los temblores de tierra. Su teoría sobre los volcanes coincide con la que dos siglos más tarde propusieron los sabios Halley y Hadley.

La obra inmortal del P. Acosta apareció por primera vez en Sevilla el año 1590 y fue traducida rpidamente al italiano, al francés, al inglés, al alemán, al flamenco y al latín, siendo reimpressa numerosas veces. Grande debía ser el mérito de una obra que se abría paso con tales bríos por el mundo civilizado. Desgraciadamente son muy pocas las obras científicas de españoles que pueden ufanarse de tan grandes éxitos editoriales. Algunos de nuestros sabios modernos, que con más tesón que patriotismo han insistido públicamente en negar una y otra vez todo abolengo científico de la raza española, hubieran querido para sus obras una aceptación siquiera parecida a la que tuvo la del P. Acosta.

Si nuestras glorias científicas son pocas, esas pocas no debe ignorarlas ningún buen español; y si, además, están reconocidas por eminentes historiadores del extranjero, como ocurre con la presente, el empeñarse en negarlas es cosa que no puede caber más que en esas cabezas incomprensibles que a veces se dan en nuestro suelo.

B. PONCE DE LEON

La fiesta de la Raza FRONTONES

EN PAMPLONA

Pamplona, 8 (12 n.)

LA REUNION DE AYER EN EL GOBIERNO CIVIL

Ayer tarde, bajo la presidencia del general Arzadun se celebró en el Gobierno civil la reunión de los señores...

En los actos que se celebran es casi seguro que participen el Orfeón Donostiarra y la Banda Municipal y a ellos será invitada su majestad la reina doña María Cristina.

Entre los oradores con este motivo se había contado con que haría uso de la palabra don Víctor Pradera, pero se duda que le sea posible por tener dicho día que hallarse en Pamplona.

(Tip. «Editorial Europa».)

Palacio de la Moda-Hendaya

La misma casa en Bayona.

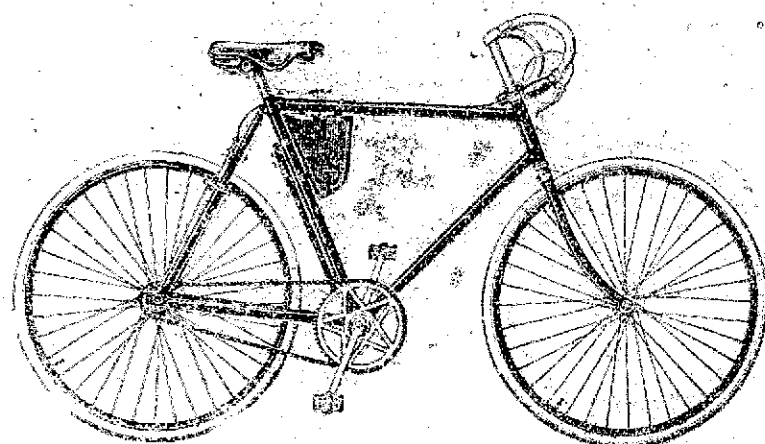
CALLE VICTOR HUGO, 5

Novedades, géneros de punto. Gran surtido en impermeables franceses e ingleses.

CASA DE CONFIANZA : ENTRADA LIBRE

SPORT, GIMNASIA, CELERIDAD

Son las cualidades y efectos de las célebres bicicletas «PULIMAN» y «HELVATIA», de las que tiene la exclusiva para España la



Sociedad Hispano-Americana

Central: Avenida de la Libertad, 27

Salón de exposición: Guetaria, 5

Artículos ~ Comentarlos ~ Informaciones

EL PAIS VASCO

MARTES, 9 DE OCTUBRE DE 1923

OFICINAS: Teatro Victoria Eugenia
Teléfono 4-33. Apartado de Correo 130. — SAN SEBASTIAN.

NOTAS.—Las opiniones que nuestros colaboradores expresan en estas columnas no involucran las del periódico.

Toda la correspondencia debe dirigirse a nombre del director.

Esquelas hasta las catorce de la mañana.

Las suscripciones a EL PAIS VASCO deben abonarse por adelantado.

Precio de la suscripción: Trimestre, 6 pesetas; semestre, 12 pesetas; año, 24 pesetas.

EDITORIALES

Fuerismo y política

El régimen administrativo de las provincias vascas será respetado por el Directorio militar. Tal es la promesa que se nos ha hecho. Por lo tanto, desaparece todo motivo de inquietud. Nos felicitamos de ello porque EL PAIS VASCO fué el primer periódico que dio la voz de alerta, a este respecto.

Ahora bien. No basta que nuestro régimen administrativo sea respetado Tampoco basta con ampliarlo y perfeccionarlo institucionalmente. Bien está que nuestro régimen semi-foral se perpetúe y se perfeccione. Hay algo más que hacer y nosotros, cuya imparcialidad de juicio ha sido ya reconocida, debemos—en obsequio a la misma—subrayar algunas observaciones pertinentes.

Queremos aludir con esto a la composición de nuestra Corporación provincial. Descartemos, desde luego, un hecho a todas luces evidente: la honorabilidad reconocida de nuestros diputados y la confianza que nos han merecido y nos merecen, sin que medien para ello compromisos ni vínculos de partido. Nuestros diputados provinciales son, pues, honorables y nuestra Diputación goza de nuestra confianza. Hemos sido, también en esto, los primeros en reconocerlo, confirmarlo y sostenerlo. Quiere, esto decir, sin embargo, que la elección de todos nuestros diputados provinciales haya sido pura? De ninguna manera. En su elección han influido, de diverso modo, dos factores: el dinero para la compra de votos y las combinaciones de partidos, no muy puras. En San Sebastián se aliaron nacionalistas, liberales y mauristas, para evitar la lucha política y dar una nota de consorcio electoral que repugna al espíritu de ciudadanía. Y hasta se pagaron votos a dos duros por cabeza. Acto feísimo, que significa una mancha política. Padre de la criatura fué ese comediante que en nuestro escenario monopoliza la dirección de todas las intrigas y componendas electorales y que salió senador, en premio a la adhesión al Gobierno liberal. Si dejamos San Sebastián para juzgar las elecciones de la provincia, nos encontraremos con que el caso se repite, corregido y aumentado. Nacionalistas, carlistas, liberales, conservadores, etc., anduvieron todos con los mismos procedimientos y a cuál caciqueaba más y mejor. Fueron las últimas elecciones provinciales exactamente como todas las demás y triunfó en ellas el caciquismo. Nuestros diputados provinciales llevan como lastre de su honorabilidad la mancha del pecado original. Eso es indiscutible.

Y nos preguntamos nosotros: ¿Hemos de seguir presenciando este género de elecciones? ¿Se ha de tolerar que vayan a la Diputación solamente los ungidos por el favor de las combinaciones caciquiles o hemos de ver algún día elecciones decentes? Porque una de dos: o ha de seguir primando el caciquismo electoral, a pesar del Directorio, o hemos de terminar con él, y en ese caso no habrá más remedio que oponerse a que las elecciones provinciales vuelvan a ser lo que han sido hasta hoy. Los votos que obtuvo el candidato republicano demuestran que hay, al menos en San Sebastián, un núcleo de opinión que no comulga con ruedas de molino y que debe tenerse en cuenta para que nuestra Corporación provincial sea verdaderamente la expresión de la voluntad de la mayoría del cuerpo electoral.

GRAN CASINO

El domingo pasado y ayer, lunes, volvieron a actuar con el aplauso de siempre en esta Sala de Fiestas, las dos sobresalientes "estrellas" del canto y baile genuinamente españolas. Paquita Escribano y Carmelita Sevilla, que desde el día de su debut viven en un continuo éxito.

Ambas bellísimas artistas quisieron vestir su actuación el domingo pasado como de día de fiesta, cantando y bailando, respectivamente, lo más selecto de su variado repertorio, y cosechando, cosecha bien merecida, una cantidad inenarrable de palmas.

Ayer, nuevamente, sonaron grandes aplausos en la Sala de Fiestas de nuestro primer centro de recreo, en ambas sesiones de tarde y noche. Más se nos antojaban que fuesen el eco de los de la víspera que otros nuevos, aquellos ensordecedores aplausos. Tantos eran su insistencia e intensidad.

Paquita Escribano y Carmelita Sevilla, indiscutiblemente reinas de sus respectivos géneros, están, en fin, recibiendo el elegante público habitual al Gran Casino, la acogida a que sus artes son merecedoras.

EL TE DEL DOMINGO

Celebróse el pasado domingo en el restaurant del Gran Casino el anunciado "the dance" aristocrático, al que asistió toda la "crème" de la buena sociedad donostiarra.

Tuvo comienzo a las cinco y media de la tarde y era ya prolongada hora de la noche cuando continuaba apoderada de la concurrida una indescriptible animación, bailando sin descanso a los acordes de las magníficas orquestinas Bolidi y Hawaiian, que, en premio a su labor, escucharon las acostumbradas y sonoras ovaciones.

También hicieron nuevas y variadas exhibiciones los imponderables artistas de la danza Cecilio y Magdalena Travers, quienes compartieron con los artistas anteriormente mencionados todos los aplausos de la tarde, ya que a ellos se debe, también, una gran parte del éxito obtenido por el "the aristocrático" del domingo.

Centros oficiales

GOBIERNO CIVIL

Habla el general Arzadun.—Conforme lo anunciamos en nuestro último número, el nuevo gobernador de la provincia tomó posesión de su cargo el domingo pasado, a las doce del mediodía.

Al recibir ayer mañana a los periodistas, se mostró muy satisfecho de su elevación al Gobierno civil de la provincia de Guipúzcoa y animado de los mejores propósitos, aunque un poco indeciso por el rápido y brusco cambio de decoración que supone trasladarse de las montañas del frente africano al Gobierno de una provincia como la nuestra.

—Preciso—nos dijo—antes de decidirme a poner la mano sobre ningún asunto, estudiarlos perfectamente y compulso opiniones. En esto he de necesitar la eficaz ayuda de ustedes, los representantes de la Prensa.

—Ahora—continuó—no tengo la menor noticia que comunicarme, sino que estoy recibiendo las acostumbradas visitas de cumplido. Entre ellas la del alcalde, una representación de la Diputación, el fiscal señor Pérez Mosso, etc.

Y sin más, tras de darle la bienvenida, nos despedimos del general Arzadun.

El general Arzadun envió ayer a la Dirección de EL PAIS VASCO y en atento besalamano, un saludo de cortesía, anunciándonos la toma de posesión del Gobierno civil de la provincia. Agradecemos el saludo y le reiteramos nuestros deseos de una gestión acertada al frente del mando de la provincia.

DIPUTACION

Despedida.—Cuando acudimos ayer mañana como to haremos diariamente, a hacer información en este Centro oficial, fuimos recibidos por el vicepresidente, señor Rezola, el cual nos dijo que había estado a despedir al prelado que se marcha a Vitoria.

Visita de cumplido.—Otra de las costumbres notables que en el despacho del presidente de la Diputación pudimos apreciar los periodistas fué que una comisión de diputados, de la que formaban parte los señores Rezola y Balmaseda, tenía el propósito de hacer en su despacho la visita de rúbrica al nuevo gobernador de la provincia, general Arzadun.

Más adhesiones.—En la Diputación se recibieron ayer mañana unos expresivos telegramas de adhesión de los Ayuntamientos de Albiztur y Azcoitia, y la visita, con la misma finalidad, del alcalde y primer teniente de alcalde de la ciudad de Irún.

Sin noticias de Madrid.—Interrogado por los periodistas, el señor Rezola nos manifestó que carecía, en absoluto, de noticias de la representación vasca que se encontraba en Madrid.

Sometido a la previa censura militar

El Directorio limita las utilidades de los vendedores

Una circular interesante

En el Gobierno civil se recibió ayer del ministerio de la Gobernación el siguiente telegrama circular:

«Ruego a V. E. que tan pronto como se hayan constituido los Ayuntamientos de esa provincia y, desde luego, a los que ya lo estén en debida forma, con sujeción al Real decreto de 30 de septiembre, les comunique las instrucciones siguientes:

Primera.—Que en el plazo más breve, que no excederá de un mes, se formalicen las cuentas municipales no rendidas del último ejercicio y las del primer semestre del ejercicio actual, que deberá examinarse ese Gobierno, procediendo, en caso de no ajustarse a las leyes, a exigir la responsabilidad a que hubiese lugar.

Segunda.—Que deberán cumplir los Ayuntamientos estrictamente todas las disposiciones de los reales decretos de 23 de diciembre de 1902, 24 de enero de 1905 y 22 de mayo último, así como la Real orden de 28 de enero de 1903, para cuanto se refiere a la administración y cumplimiento de los servicios.

Tercera.—Que deben reputarse servicios inexcusables y de atención preferentísima los de alumbrado, aguas, asistencia médica y farmacéutica, higiene, abastecimiento de pan y demás artículos de primera necesidad.

Respecto a Higiene, debe imponerse la vacunación y revacunación, que son obligatorias, y adoptarse medidas para extinguir focos de infección, origen de enfermedades endémicas.

En materia de subsistencias indispensables, no deben consentirse ganancias líquidas superiores al 14 por 100 anual, que se reconocerá después de satisfechos los gastos, computándolos en la forma siguiente:

En casa de Angel, el Saldista

Los ladrones se llevan alhajas por valor de cuatro mil pesetas

Don Angel Rodríguez, dueño del comercio de bisutería de la calle de San Bartolomé, número 10, titulado "Angel, el saldistista", al ir a abrir ayer por la mañana su establecimiento, se encontró con la desagradable sorpresa de que la puerta estaba violentada.

Después de practicar un minucioso reconocimiento, comprobó que faltaban numerosas alhajas del escaparate y estanterías.

Calcula el valor de lo robado en cuatro mil pesetas.

La policía trabaja activamente para descubrir a los ladrones.

Este robo es tanto más sensible cuanto que se trata de un hombre como el señor Rodríguez, trabajador empeñoso y digno.

En la Audiencia

CAUSA POR CONTRABANDO

A las diez de la mañana se constituyó ayer el Tribunal de Derecho, para ver la causa seguida contra Juan González, por contrabando.

El señor abogado del Estado modificó sus conclusiones e igualando su petición con la pena solicitada por el abogado defensor señor Zañabaz, de 1.200 pesetas de multa.

Con ello se dió por terminada la vista, sin haber tenido que informar las partes.

EL SITIO TRAGICO

Descarrila un tranvía

Recordarán nuestros lectores el accidente acaecido el 14 de agosto pasado, en la Herrera, al chocar un tranvía con un autobús, accidente que ocasionó varias víctimas.

Un nuevo accidente tranviario ocurrió el domingo en el mismo sitio, aunque, afortunadamente, no ha habido que lamentar desgracias personales.

Próximamente, a las dos de la tarde, salió de las cocheras de Algorrieta un tranvía, compuesto de coche motor y jardinera.

Al salir del túnel de la Herrera, donde hay una curva muy pronunciada, el conductor no pudo sujetar el coche, descarrilando la jardinera, que fué a estrellarse contra un muro.

El personal de la Compañía del tranvía trabajó sin descanso, dejando al poco tiempo expedida la vía.

Un 5 por 100 como interés del capital invertido; un 6 por 100 de dirección y administración y beneficio industrial; y un 3 por 100 de imprevistos. Ganancia legítima que inflexiblemente deberá ser reconocida y nada más.

Respecto a los artículos de primera necesidad, se adoptarán las disposiciones necesarias para impedir que sin estar abastecidas las poblaciones, salgan de ellas dichos artículos indispensables.

Al claro criterio de V. E. encomiando la aplicación de las anteriores reglas, con la flexible discreción que las circunstancias pudieran imponer en cada caso, pero con sostenida firmeza, pues no se le ocultará que su eficacia depende de la perseverancia en exigir e imponer su cumplimiento.

Recibido el despacho precedente, el gobernador civil, general Arzadun, lo transmitió inmediatamente a los Ayuntamientos de la provincia.

Como la primera parte del telegrama, en lo que respecta a la rendición de cuenta, entra de lleno en el régimen especial de que gozan estas provincias, el gobernador se puso de acuerdo con el vicepresidente de la Diputación provincial, a la cual compete el examen de las cuentas municipales, y aprobarlas o rechazarlas.

La Diputación provincial, pues, será la que cumpla la primera parte del telegrama del Directorio.

En lo que a subsistencias se refiere, y por lo que a San Sebastián respecta, el gobernador, de acuerdo con el alcalde de esta ciudad, ha dispuesto que sea la Comisión municipal de Hacienda la encargada de cumplimentar las disposiciones directoriales, bajo la dirección gubernativa, que será decidida y constante.

ACCIDENTE EN RENTERIA

Chocan el autobús de Oyarzun y una camioneta, resultando dos heridos

(Por teléfono)
Rentería, 8 (8 n.)

A las siete y cuarto de esta tarde ha ocurrido un choque, al principio de la carretera de Oyarzun, entre los caseros Larzábal y Arruaga.

En dirección a San Sebastián venía el automóvil de viajeros, de dicho pueblo, conducido por su propietario don Carlos Bheverría y conduciendo doce viajeros.

Al llegar al sitio indicado, en don de hay amontonado gran número de cafés que obstruyen parte de la carretera, chocó con una camioneta, perteneciente a los almacenes de Estévez Dalmases, de Pasajes.

El choque fué muy violento y tanto el auto como la camioneta sufrieron bastantes averías.

Audió inmediatamente una pareja de la Guardia civil y los vecinos de un caserío, viendo que sólo había dos personas heridas, que en un automóvil particular fueron conducidos al Cuarto de Socorro de Rentería.

El alcalde de esta villa, señor Ichaso—Asu, que se hallaba en el Ayuntamiento, acudió para proceder a la curación de las heridas.

Los heridos son José Behenque Golegochea, de 25 años, natural de San Sebastián, con residencia en Lasarte, mecánico de oficio, que los días trabaja en Pasajes. Se le han apreciado dos grandes heridas, una en el pómulo y otra en el pectoral, caminando su estado de resguardo, y Juan Olazola Albando, de 20 años, natural de Goizuetta (Navarra), residente en Oyarzun, en cuyo auto iba de ayudante, tiene contusión en el muslo izquierdo.

Los heridos, después de curados, han sido trasladados a su domicilio.

EL CORRESPONSAL

Periodismo

«EL DONOSTIARRA».—Don Angel Gorrochategui nos comunica que su periódico, «El Donostiarr», ha dejado definitivamente de publicarse. Lo lamentamos muy sinceramente por el señor Gorrochategui, que puso sus mejores empeños en el sostenimiento de dicho periódico.

Domingos donostiarra

Uno más de los del año donostiarra que ha pasado a dormir en las simas del olvido. Porque no dió de sí absolutamente nada de particular. Un domingo más de invierno, de esos domingos grises, tontos, serios, aburridos, que tantos por desgracia hemos tenido que soportar desde que tenemos uso de razón y... los que te rondarán, morena. Y quiera el Sumo Hacedor que sean muchos.

Un domingo otoñal con fisonomía completamente de invierno, como lo son casi todos los de ambas estaciones, hasta el extremo de que los confundamos, fué el de anteaer, durante el cual el interés huyó de nuestra querida Donostia para concentrarse en Andorra y en Tolosa. En esas localidades había fútbol a todo pasto, que es lo único que merece la pena. Todo lo demás es pegata minuta para los donostiarra en esta época del año.

El domingo estuvo perfectamente en su papel: se vió que lo tenía bien ensayado. ¿Hago salir el sol...? ¿Lluve...? ¿No llueve...? ¿Ven...? No supo a qué carta quedarse. Nuestro meteorólogo alcanzó un nuevo y señaladísimo triunfo. Es el Torquino Greco de la meteorología: es decir, una cosa notabilísima.

Pues, como decimos en las anteriores líneas, aquí no pidan otra cosa que deporte en los meses invernales. Es que a nuestra juventud le da por el con una insistencia de fiebre, cosa que tiene la mar de gracia, porque miren ustedes que la fiebre y el invierno (con perdón de don Pedro) se dan de patadas desde una legua de distancia.

La Unión, de la vecina ciudad irunesa, y la Real, el primer equipo de la patada de la Bella Easo, resultaron triunfantes en sus respectivas lides con el Tolosa y el Esperanza; por una considerable ventaja de tantos. Ambos "teams" derrotados, desde luego, tienen la esperanza de resarcirse en los próximos partidos, especialmente el segundo... (Ahora nos debe perdonar don Enrique García Alvarez.)

Por lo demás, la cosa, repetimos, no tuvo gran cosa de extraordinario. El concierto económico, problema de vitalísima importancia, quedó resuelto por completo merced a la Banda municipal en su actuación del mediodía en el Bule. La concurrencia, aunque no tan numerosa como durante domingos anteriores, era de más confianza. Todos eran de casa. Los ingratos veteranos, en cuanto han visto las orejas al tiempo, han comenzado a desfilir y nos han dejado casi solos en un dos por tres.

Después, a la hora de los espectáculos, todos los locales cerrados de la ciudad, que no son pocos, se llenaron hasta el último rincón, dando una demostración palpable de que son perfectamente compatibles el off-side con el "Aguá que no has de beber" y "La dama de las camelias".

Movió por la noche, hacia las siete, prolongándose el chaparrón lo suficiente para no llegar a ser una cosa molesta. De ninguna manera podemos tener queja del tiempo del domingo.

Después de cenar, las calles de la población presentaban un animado aspecto, a pesar de no ser verano, y volvíronse a llenar Casino, Kursaal, Victoria Eugenia, donde se despedía Báldez y sus muñecos, Miramar, Bella Artes, Trueba, Príncipe, etc. con gran regocijo de sus respectivas Empresas.

Y hasta el próximo martes que no se nos ocurre nada más.

Museo municipal

Visita de doña María Cristina

Acompañada de su hermano, su majestad la reina doña María Cristina efectuó una detenida visita la tarde del sábado al Museo Municipal, dedicando especial atención a examinar la colección de láminas de vistas y planos de la antigua Donostia existentes en la sección histórica de San Sebastián, comentando con especial cariño las transformaciones que la ciudad ha experimentado en el transcurso de algunos años, en muchos de los cuales viene constantemente honrando su majestad a la ciudad de San Sebastián.

Acompañados del director, señor Aguirre, recorrieron los augustos visitantes las secciones de Etnografía Vasca y de Bellas Artes, y más tarde, acompañados del director bibliotecario, señor Altuna, examinaron atentamente valiosos ejemplares en la biblioteca del duque de Mandas y el resto de la Biblioteca municipal, despidiendo se muy complacidos de la visita.

EL PAIS VASCO
TELEFONO 433

HUMORADAS

HACE FALTA UN INCENDIO

No decimos que le peguen fuego, pero sí que nos alegráramos de que se quemase.

Nos referimos a esa madriguera de ratas, cueva donde toda pulga tiene una segura y todo bicho molesto mansión confortable, al truchero municipal, motejado por escarabajo de Teatro Principal.

Señores de un romanticismo achacosamente infantil, un romanticismo de segunda mano, como si dijéramos, piden que se declare aquello monumento municipal, por que allí oyeron cantar ópera y asistieron a una sección de cine por primera vez.

Si nuestros antepasados hubiesen razonado así, todavía habitaríamos en chozas y ebaholas.

Afortunadamente para San Sebastián, el fuego es un aliado suyo providencial. El fuego lo libró del barracón, que se llamaba Teatro Circo y al fuego de 1813 le debe ser una ciudad moderna.

Esperamos, pues, un fuego oportuno que desinfecte ese sucio rincón, si es que nuestros conejaes no tienen valor suficiente para venderlo o para echarlo abajo y construir algo digno de San Sebastián.

¿Qué culpa tiene el San Sebastián moderno de que algunos señores sientan un atractivo irresistible hacia las cosas viejas, aunque sean sucias y ruminosas? Si se impusiese esa teoría, pediríamos nosotros que se echen los retretes subterráneos del Bule y que vuelvan a colocarse aquellos pintorescos urinarios circulares, donde tantas veces ¡ay, que nos enternece! vimos algo que fatigaba nuestra vejiga.

Detenido en la frontera cuando intentaba desertar

La policía de Irún detuvo el domingo, cuando intentaba atravesar la frontera sin pasesaporte, a Mauro Alonso Beltrán, vecino de San Martín de Rubiales (Burgos).

Como el detenido tiene veintidós años de edad, sospechó la policía podría tratarse de un desertor, es trechándolo a preguntas.

Mauro Alonso confesó haberse sorteado en el pueblo de su residencia, en el reemplazo de 1922, resultando excedente de cupo por el número que le correspondió en el soteo, y que por haber desertado un mozo a quien correspondía servir, tenía que ingresar en el servicio.

Ayer fué traído a San Sebastián, ingresando en la cárcel, a disposición de la autoridad militar.

LA COPLA DEL DIA

«Entre Maisales»

Mi novio que tengo le llaman flashio
Gomigo ya quiere casarse, por fin,
pero un señorito, de América indiano,
al padre le engaña queriendo de mí,
el cura ha escrito a un tio americano,
a ver si reprensias que pida al Brasil...
Entre los maisales, junto a mantasanal,
a mi pobre flashio todo le contó.
¡Bueno y con prangues como el nunca habrá,
pues dice contento lo que tiene pues!

Como el señorito, tramposo, gitano,
al padre le engaña queriendo de mí,
el cura ha escrito a un tio americano,
a ver si reprensias que pida al Brasil...
Entre los maisales, junto a mantasanal,
a mi pobre flashio todo le contó.
¡Bueno y con prangues como el nunca habrá,
pues dice contento lo que tiene pues!

La carta del tio el cura ya enseña,
y pone que tiene reprensias mal,
y que el americano, "cheffri lotzagaba",
ya tiene familia con hijos, ¡au!...
Entre los maisales, junto a mantasanal,
a mi pobre flashio todo le contó.
¡Besos de sus labios como el nunca habrá,
porque da contento agual que la miel...!

LUIS DE MUÑOZ

LA MODA ACTUAL

PARA ABRIGOS Y VESTIDOS
Duvetinas, terciopelos lana jacket, gamuzas, cisclés, brocados, rizos, satén, peluch y todo lo que es nuevo y presenta a precios desconocidos

"LA CONCHA GUIPUZCOANA"

~ Notas y sucesos de la vida donostiarra ~

EL PAIS VASCO

MARTES, 9 DE OCTUBRE DE 1923

OFICINAS: Teatro Victoria Eugenia
Teléfono 4 - 33. Apartado de Correo 130. — SAN SEBASTIAN.

BOLETIN DEL DIA

SANTORAL

Día 9 de octubre. — San Dionisio Arcopagita, obispo, y San Eleuterio.

METEOROLOGICAS

Se alzó el sol a las 6:15 y se pone a las 6:47.
La luna sale y se pone, respectivamente, a las 5,9 y a las 6,11.

El tiempo

Podemos congratularnos del buen día de nuestro pronóstico del domingo. En verdad que nunca estudiamos tan acertados.

Aunque hizo gris durante la mayor parte del día, lució el sol en ciertos momentos, y también, aunque muy escasamente, unas gotillas se deslizaron desde las nubes.

El día se sucedió sin ser molesto. Ayer, lunes, también estuvo triste, pero sin ser molesto ni mucho menos, (crepúsculo).

Hay, es de esperar que después de más que estos días, aunque tampoco será brillante.

Las lluvias no parecen ser que molestarán, pues el viento suave del norte lo hace esperar así.

La temperatura ha mejorado sensiblemente.

Es posible que de esta forma el frío más agudo, se retrase por unos días.

ESPECTACULOS

GRAN CASINO

A las cinco y media de la tarde y diez y media de la noche.

Espectáculo variado. Gran éxito de Carmelita Sevilla, bailarina, y de Paquita Escribano, cancionista.

De cinco y media de la tarde en adelante, té de moda.

GRAN KURSAAL

A las seis y media de la tarde y diez y media de la noche.

La pequeña "lady de Irlanda", por Mary Miles Minter.

En el hall: The dansant, La pareja de baile Christian et Duroy, Jazz-band, Orquestinas, Bar americano.

VICTORIA EUGENIA

A las seis y media de la tarde y diez y media de la noche.

Cinematógrafo y tres importantes débuts. Encarnita Unamuno, bailarina. Trío Magio, gimnastas olímpicos, y Trío Naney, tres señoritas, bailes y cantos.

MIRAMAR

A las cinco y media, siete y media (numerada) y diez y cuarto.

Dos estrenos: "Ultimo reventón" (muy cómica, dos partes) y "Un cuerpo y alma" (cuatro partes).

BELLAS ARTES

Sesiones de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto.

Estreno de las películas "El marino" y "Bola de oro" (cuatro partes).

TEATRO TRUEBA

Sesiones continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto.

Estreno de la interesante película "Sergio Panina" (cuatro largascenas).

PRINCIPE

A las seis, siete y media y diez y cuarto de la noche.

Estreno de la preciosa película "Comedi el desdichado", y una película cómica.

TEATRO COLON

A las diez en punto, gran sección de variedades. Mercedes Salazar, cómica; Carmen Vargas, bailes; Dainor, cómica; Magda, bailes; La Perla, cómica. Gran éxito de las hermanas Issacoff, bailes rusos.

Grandioso éxito de Soledad Miralles, notable bailarina.

A las doce. Dancing, orquesta de jazz y jazz-band Nori.

FRONTON MODERNO

Grandes partidos a remonte todos los días a las cuatro menos cuarto de la tarde.

Aficionados a la fotografía

Comprad vuestros productos placas y películas y encargad vuestras copias en la FOTO NORTON.

Así obtendréis las ampliaciones más perfectas de los vales que, por cada peseta de gasto, regalamos una casa.

AMORUZ, 19 — PLANTA BAJA
TELÉFONO 19-40

Pequeños sucesos

Un escándalo.—El domingo por la noche un vecino del barrio de Eguía denunció al guardia municipal allí de servicio que un pupilo que tiene en su casa se había presentado, faltando de palabra y amenazando a los demás vecinos, promoviendo un fuerte escándalo.

Fue detenido, pero al conducirlo al Gobierno civil, otro individuo se opuso a tal detención e intentó ayudarlo a escapar.

Entonces el guardia requirió el auxilio de otros dos agentes, los cuales detuvieron al agresor, quien en el camino se lanzó al suelo dando alaridos y fingiendo un ataque.

Se le llevó al cuarto de socorro y luego a su casa; pero fue denunciado.

Otro caso. También amaron un caso regular en una churrería del barrio de Eguía cuatro individuos.

Fueron denunciados.

Un borracho.—En la calle del 31 de Agosto fue recogido un sujeto que "no podía tenerse" a causa del vino, la sidra o lo que fuese.

Se le llevó, en coche y todo, a la Casa de Socorro y de allí a la inspección donde quedó hasta que se le pasase la "mona".

Descarillamiento.—No fue el expreso de Madrid, sino una carretilla con la que jugaban unos chicos. La aguja estaba mal colocada y el "rodadero" chocó contra el escaparate de una tienda, "arrugándose" los cristales.

Pobres salchichas!—Daban unas salchichas tranquilamente descansando en una cesta que llevaba una mujer por el puente de María Cristina, cuando de pronto reapareció un ciclista que llevaba prisa y que causó un estrepito.

Las salchichas quedaron con heridas de pronóstico reservado y la buena mujer que las llevaba con una rozadura de carácter leve en la rodilla.

Un descuidado.—Mientras el

domingo se tomaba un "chiquito" en un bar dejó un hombre sobre un velador un paquete de cuero y un jersey.

Aprovechó la ocasión un descuidado para llevárselo, pero calculó mal la velocidad y fue detenido a los pocos momentos.

Se le condujo al Gobierno civil.

Niña atropellada.—En el barrio de Eguía, en la carretera del cementerio, un carabiniere que montaba una bicicleta atropelló a una niña de siete años llamada Alejandra Nué, la cual resultó con heridas y erosiones en las piernas.

En el coche ambulancia fue llevada a la Casa de Socorro y luego a su domicilio.

El autor involuntario del atropello fue llevado al Gobierno civil.

Dos choques.—Un coche de punto y el tranvía de la frontera chocaron ayer en el cruce de las calles de Fuenterrabía y Alfonso VIII.

Los conductores de ambos vehículos se dieron a tiempo cuenta y el choque no tuvo, afortunadamente, consecuencias.

—En el cruce de la calle de San Martín y Easo chocaron también un tranvía de San Sebastián y un automóvil de punto.

El auto resultó con desperfectos de poca importancia.

Borracho reincidente.—Fue detenido un individuo ayer tarde que se encontraba en su acostumbrado estado de embriaguez.

Señor accidentado.—En la iglesia de los PP. Jesuitas se accidentó un señor ayer mañana.

Se le llevó a la Casa de Socorro donde se le asistió convenientemente.

Soldado estafado.—A primera hora de la tarde de ayer, lunes, un soldado del regimiento de Sicilia, denunció que unos individuos, a los que solo de vista conoce, le habían estafado ciento cincuenta pesetas.

Gran Kursaal

Ayer se inauguró la nueva temporada de otoño e invierno en el hermosísimo hall del Gran Kursaal, que como ya hemos dicho repetidamente, todo ello se hará a base de preciosas películas, las más afamadas parejas de baile y algunos números de variedades de los que mayor éxito vayan consiguiendo por el extranjero.

A la inauguración de la temporada de cinematógrafo asistió un público selecto y numeroso, hasta casi llenar por completo el amplio y magnífico hall.

Se proyectó la magnífica película en seis partes que lleva por título "La llama sagrada" y en la que la gran artista Emily Stevens puso de relieve una vez más todas sus dotes artísticas, que en poco tiempo la han puesto entre las primeras figuras de la proyección.

La película y la bella protagonista fueron acogidas con grandes aplausos por la distinguida concurrencia.

En el descanso, la notable pareja de baile Christiane et Duroy fue aplaudidísima en sus exhibiciones, celebrándose muy especialmente las caricaturas de bailarines franceses, ingleses y americanos que representaron muy felizmente los originales bailarines.

El jazz-band Amerigo sigue aumentando su crédito, que ya es mucho, y muy bien ganado ciertamente.

Hoy se proyectará otra linda película en cuatro partes titulada "La pequeña lady de Irlanda", cuya protagonista corre a cargo de la bella artista Mary Miles Minter.

NOTICIAS

Registro Civil.—Nacimientos: Hipólito Igoe Zubia, Alfredo Marcabala y Echeverría, Juan Izaguirre Larrea, María Echeñiz Recondo y Juan Hernández Gurmendi.

Defunciones.—Luisa Biarzun Armendáriz y Simón Urquiza Alen.

¿Qué pasa en la calle Garibay?

Que el público se ha dado cuenta que en el número 22 Casa A Bosch, ha puesto liquidación verdad y hace cola para aprovecharse de ella.

Original sobrante

Han quedado sin poder componer para el número de hoy, correspondencias de Tolosa, Chomineca, Rentería, Andoain, Villabona, Azcoitia, etc., el folletín y otros originales de interés.

El mal estado de una de las litografías, cuya reparación se espera poder terminar en breve, nos ha obligado a retirar los originales de referencia.

En la Alcaldía

EL SEÑOR VEGA DE SEOANE

Tras una breve estancia en Burgo, donde, según anunciamos oportunamente, ha pasado un par de días cazando, ayer regresó nuestro alcalde, poniéndose de nuevo al frente de la Corporación municipal.

Al recibirnos ayer mediodía a los periodistas, nos dijo que acababa de visitar en su despacho al nuevo gobernador de la provincia, general Arzadun, y que había aprovechado esta visita de cumplimiento para conversar con el extensamente.

Interrogado, por nosotros acerca de si no había obedecido la visita a una llamada del gobernador en una carta que suprimo, había recibido el señor Vega de Seoane, dijo que, en efecto, era cierto que la primera autoridad de la provincia le hubiese enviado una carta, pero que esta no había tenido la menor intervención en la visita.

—En la carta se me daba hora para ser recibido por el señor Arzadun, a instancias del primer teniente de alcalde, señor Ucelayeta, por quien fue saludado el mismo día de su llegada. Pero yo, ignorando este detalle y sabiendo que estaba ya en San Sebastián el nuevo gobernador, me he anticipado a la carta de que ustedes me han hecho mención.

—Y de otras cosas...volvimos a interrogarle.

—Pues... nada. Que estamos preparando la próxima sesión que, como ustedes saben, tendrá lugar el jueves.

—Se ha cazado mucho por Burgo?

—Andar y correr es lo que hemos hecho en abundancia.

—Y nos despedimos sin otra cosa digna de mención, de nuestra primera autoridad municipal.

Frente a la pantalla

MIRAMAR

El domingo se vió lleno en todas las sesiones este predilecto cinema.

Proyectóse nuevamente "La dama de las camelias", cuyo éxito no ha podido ser más lisonjero.

También el lunes asistió un abundante público a todas las sesiones. Se estrenaron dos películas tituladas "El marino" y "Bola de oro", que, cada una en su género, fueron muy del agrado de la concurrencia.

BELLAS ARTES

El domingo se proyectó en este salón "La fálida coita" preciosa película en cuatro partes interpretada por Gladys Walton que concurrió plenamente el éxito obtenido en anteriores proyecciones.

Ayer se estrenó la interesante película "Sergio Panina", en cuatro largascenas, cuyo asunto por demás interesante fué muy del agrado del público.

PRINCIPE

En todas las sesiones se vió el salón lleno de un público muy selecto que salió encantado del Principe, pues todas las cintas proyectadas fueron de primera categoría, tanto en cuanto al asunto como en lo referente a los artistas que las interpretaron.

Ayer se estrenaron "Un entusiasmo periodista" y "Las dos razas", películas las dos que llamaron poderosamente la atención.



Vida Social

Rosa otoñal

A UNA DAMITA

La flor que mi mano ofrece, cogida al salir el sol, es rosa otoñal ardiente, que fué de un jardín de amor.

Si, amante, tu la besaras, cual suelas besarme a mí, la luz que te dió mi alma, sabría brindarte a tí.

Yo sé que las bellas cosas ofrecen risa y placer. ¡Vivamos como esas rosas, del alba al atardecer!

La flor que mi mano ofrece, se inclina al marcharse el sol, igual que en otoño muere la tarde en jardín de amor.

Si intentas tú deshojarla, ansiosa querrá vivir, pues es lo mejor de mi alma, que cede y se va por tí.

Y sé que las bellas cosas ofrecen risa y placer, mas viven, como esas rosas, del alba al atardecer.

Luis de MURO.

MERKIENA

Avenida de la Estación

HENDAYIA

Supermercerías legítimas de fábrica, trajes y jerseys de punto, para señoras y niños.

Vino de Pamplona, acompañado de su distinguida esposa, nuestro compañero en la Prensa de aquella ciudad y amigo don José Irbarne.

Fueron a Madrid los marqueses de Velilla de Ebro.

De la capital navarra vino a San Sebastián don Juan Quintana.

—Precedente del mismo punto, encontrábase en Donostia el notario don Juan San Juan Ostermin.

—Nuestro particular amigo don Enrique Jáuregui ha marchado a Talavera de la Reina.

—El doctor Aristegui se ha trasladado a la ciudad condal.

—A Zaragoza, con el fin de reanudar sus estudios, marchó nuestro particular amigo don José María Mayor.

Automóviles HUDSON Y ESSEX
J. Segovia, Gran Vía A
San Sebastián

—A la corte y con el mismo objeto, don Ricardo Bueno Huarte, también particular amigo nuestro.

Movimiento marítimo

En nuestro puerto, y durante los días del domingo y lunes, se registró el movimiento siguiente:

Salieron: el vapor "Juanita", en lastre, para Santander. El "María Santísimo", con carga general, para Pasajes. El "Carillos", con cemento, para Gijón, y el "Hernani", en lastre, para Avilés.

Entradas: hasta la hora en que al hacer nuestra acostumbrada visita, recogimos estas notas, no hallamos ninguna.

En el muelle de pesqueros la animación creció en proporción a los días pasados, registrándose varios dobleces de pescado, entre el que sobresalió la aguja, tan sabrosa y abundante estos días.

En el vecino puerto de Pasajes se registró el siguiente movimiento:

Entradas: vapor "Michelin", con carbón, de Gijón; "Joshepa Antón", lo mismo; "Aida", con la misma carga, de Avilés; "Aller", con la misma carga, de San Esteban de Pravia; "María Santísimo", con carga general, de nuestro puerto; "Cabo Santa Pola", con carga general; el "Iris", también con carga general, procedente de Rotterdam; lo mismo el "Fromag", de Burdeos, y el "Stanileek", de Amburgo, con carga general.

Salidas: "Vicen - Tifa", para Bilbao, en lastre; "Ana", también en lastre, a Gijón; "Iris", con carga general, al mismo puerto, y el "Stanileek", lo mismo para igual puerto.

Antracitas de Palencia
ASOCIACION PATRONAL DE MINEROS

Minas de San Luis, Guardo; Antracitas de Velilla, Guardo; Castilla la Vieja, Villaverde, etc. etc. Las mejores Antracitas para motores a gas y calefacciones.

Representante exclusivo, para Guipúzcoa, Alava y Navarra

JOSE HERNANDEZ
Guipúzcoa RENTERIA, Teléfono 40

MUEBLES

La Villa de Bilbao

La casa más antigua y la que más barato vende

Gran surtido en gabinetes, comedores, tapicería, camas doradas, relojes de pared

Reino Agente y Aldamar

Teléfono: 7-55

Restaurant RODIL

Esterilines, 8, y Fermín Calbetón, 21. — Teléfono 15-15

Extenso servicio a la carta

PLATO ESPECIAL CADA DIA

Domingo. — Gallina en pepitoria

Lunes. — Fritada vasca.

Martes. — Pisto de riñones a la andaluza.

Miércoles. — Pote gallego.

Jueves. — Paella a la valenciana.

Viernes. — Macarrones a la italiana.

Sábado. — Píerna de cerro a la bretona.

Restaurant Zubillaga

Selecto y variado menú todos los días; cocina a la francesa y española, servicio esmerado.

Cubierto 4,50 vino incluido

EMBELTRAN, 16

"El Gato Negro"

"Calmado único" en su clase. Abierto toda la noche.

ALDAMAR, 7 y 9

"Teatro del Príncipe"

GARAGE KURSAAL FORD

COMPRA Y VENTA DE COCHES USADOS

Precios muy económicos

Especialidad en reparaciones del COCHE "FORD"

Piezas de recambio. — Carburador Zenith especial FORD. — Aceites y grasas

CALLE RONDA, 3 Teléfono 23-29 conmutado SAN SEBASTIAN



AGENTES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA, MARRUECOS Y PORTUGAL

ORBIS, (S. A.)-Barcelona

Sucursal para el Norte: BILBAO, LEDESMA, 13. TELEFONO 23-35

Representante en San Sebastián:

SILVESTRE ARANAZ, MORAZA, 12. — TELEFONO 25-44

Horaleza 17, MADRID. — Balmes 12, BARCELONA

Compárese con cualquier marca y pida a prueba.

Taller de reparación de automóviles y toda clase de maquinaria

LARREA Y COMPAÑIA

Se hacen soldaduras al autógeno

Camino de Polloc, SAN SEBASTIAN Teléfono 25-81

El "País Vasco" único diario independiente de la mañana.

FOOT-BALL

La jornada deportiva del último domingo

Partidos de campeonato.—Brillantes triunfos del Real Unión, en Tolosa, y de la Real Sociedad, en Andoain

EN TOLOSA

Real Unión. 6 goals
Tolosa F. Club. . . 0 »

Animadísimo aspecto presenta el bonito y conocido campo del Tolosa F. C., con motivo del partido de campeonato que se celebra entre los primeros equipos del Real Unión Club de Irún y Tolosa F. C.

En la amplia tribuna se acomodaron bellas y distinguidas señoras y señoritas de la localidad, buenos aficionados tolosanos y muchos socios y partidarios del club de Irún. También vimos a algunas familias y aficionados de San Sebastián.

Unos minutos después de la hora señalada salen los equipos al campo.

Los de Irún presentan el siguiente once:

Muguruza
Anatol, Bergés
Gamborena, Petit, Emery
Iribarren, Matías, Errazquin,
(Azurza y Acosta.

El Tolosa F. C., alinea su equipo como sigue:

De Pedro
E. Iguarán, J. Iguarán
Marquet, Recondo G., Luzuriaga
Fernando, Garmendia, Recondo V.
(Alcorta, Pepe

De árbitro actúa Serrano, del Colegio Vizcaino.

Elige campo Tolosa a favor del ligero declive del terreno.

PRIMER TIEMPO

Desde los primeros minutos notamos la indiscutible superioridad de los iruneses sobre los contrarios.

El Irún, con calma y método, como convencido de su maestría en el manejo del balón, impone un juego de combinación que llama la atención.

Desarrollan una serie de pases redoblados que la defensa de Tolosa trata de interceptar, no consiguiéndolo más que en extremos, gracias, especialmente, a la buena labor de los hermanos Iguarán.

Los de Tolosa intentaron avanzar; pero son fácilmente contenidos. Cuando intentan algunos avances aislados, tienen la mala suerte de que el referee, en un par de ocasiones, equivocadamente les silbe off side.

El dominio del Real Unión es completo. Juegan casi todo el tiempo en el campo contrario, y la cantidad y calidad de sus avances y combinaciones no dejan lugar a duda sobre el resultado del partido.

El buen juego del equipo irunés no puede por menos que ser fructífero en goals, y efectivamente, al cuarto de hora, Matías hace un pase adelantado a Errazquin y éste lo aprovecha marcando el primer goal de la tarde.

Cada avance de la línea delantera del Irún es un peligro para la meta tolosana, y lo raro fue como no lograron franquearla de nuevo hasta bien entrado el primer tiempo.

También a Errazquin le cupo el honor de marcar el segundo goal para Irún. Una buena combinación de la línea delantera, y centro de Iribarren hizo que Errazquin se apoderase del balón, y rodeado de contrarios, y en difícil posición, logró con serenidad, dar al balón con el pie y colocarlo en el lado de goal que nadie esperaba. Ocasión merecida a Errazquin y al equipo fronterizo.

Los de Tolosa intentan avanzar y a veces consiguen acercarse algo a la meta contraria; pero en otras, lentos y torpes en el manejo del balón, se lo dejan arrebatado.

Los de Irún continúan con sus combinaciones irresistibles, que aún mejoran a medida que avanza el partido.

Llega el descanso con solo dos goals a favor de éstos, diferencia que no responde a la que existe en el juego desarrollado por ambos equipos.

Las buenas jugadas despliega el equipo de Irún, sobre todo las de la línea delantera y media son tan numerosas, que nos abstenernos de detallarlas.

SEGUNDO TIEMPO

Al minuto de empezada esta segunda parte, Iribarren se hace con el balón, debido a una indecisión del medio contrario.

Lanza un soberano centro y Errazquin de otro soberano cabezazo, mete el balón en la red. El centro y el remate son aplaudidísimos.

Un avance tolosano es salvado por Anatol. A otro avance de los mismos Gamborena concede un «corner», que es bien tirado y bien defendido.

De nuevo sale a relucir el juego científico de los iruneses. Pasan y repasan el balón con acierto especial. Varios son los momentos de peligro para el goal tolosano.

El referee de nuevo se quipoca al silbar un off side a un avance de los delanteros locales.

Las buenas combinaciones, los certeros centros, remates de cabeza y directos a goal de los iruneses se suceden, aunque los remates no son lo debidamente precisos.

Un centro de Iribarren dando el balón el larguero, hace que el balón llegue a dominios de Acosta, quien centra, y Errazquin, con facilidad que asombra, marca de cabeza el cuarto goal. Prolongada ovación.

Los hermanos Iguarán se multiplican; pero no encuentran ayuda en la línea media que está desconcertada.

Al poco tiempo llega el quinto goal irunés. Un centro de Acosta es recogido por Errazquin; éste pasa el balón a Matías quien lo vuelve a pasar a Errazquin y, el acaparador de goals de la tarde, lo introduce en la red.

El juego del Irún es arrollador y sin fin de jugadas buenas se suceden sin interrupción. Los tolosanos son impotentes para contener, (eso que realizan desesperados esfuerzos) la avalancha contraria.

Los backs tolosanos son los únicos que parecen ser jugadores de categoría. Los restantes cuando mejor quieren hacerlo peor les salen sus intentos.

El sexto goal no se hace esperar y es debida a una preciosa combinación entre Iribarren, Gamborena y Petit, con colosal remate con la izquierda de este último.

En una ocasión Muguruza se ve obligado a salir para despejar. Poco después, nuevo avance tolosano parado por el portero irunés. Cuando los de Tolosa iniciaban un nuevo avance de peligro, el referee pitaba la terminación del partido.

Juicios y comentarios

REAL UNION CLUB

Como habrán deducido los lectores por el número de goals marcados por los de Irún y la calidad de juego que desarrollaron durante todo el partido, y que hemos señalado anteriormente, en ningún momento del «match» dejaron de dar los iruneses la sensación de que obtendrían un señalado triunfo.

El dominio fue completo. Dominio del balón, dominio en el pasar y dominio en táctica del juego.

El balón salía del pie de los medios y delanteros con matemática precisión y dirección acertadísima. Una cohesión admirable entre los cinco delanteros y entre éstos y una cohesión admirable entre los componentes de esta línea, prevaleció en el bando irunés, en el transcurso del partido.

Como exhibición de juego de fútbol, hace años que no hemos presenciado juego más bello. Con esto queda hecho el mejor elogio, y dicho la impresión que nos causó el juego desarrollado por el equipo del Real Unión Club de Irún.

Muguruza tuvo una tarde desahogada. Bergés fue el mejor back. Anatol, inseguro.

Gamborena y Petit hechos unos maestros. Emery cooperó con sus

compañeros de línea a surtir a los delanteros de buenos pases.

Iribarren centró como los buenos. Matías se lució en llevar el balón y pasarlo. Azurza, habilísimo en dominio del esférico, surtió a Acosta y Errazquin de buenos pases. Acosta tuvo una gran tarde.

Errazquin merece párrafo aparte. Este joven delantero centro va en camino de llegar a ser un no tabillísimo delantero. Tiene todas las condiciones que se requieren para ello. El puesto que dejó vacante Patricio, ha sido pronto y bien suplido.

TOLOSA F. C.

Los tolosanos salieron al campo como cohibidos o azarados, ante la importancia del partido en el que contendían.

¿Cómo se comprende que un equipo que en cuantas ocasiones ha luchado con el del Real Unión ha hecho un papel airado, fracasase como lo hizo el domingo? A alguna causa debe de achacarse la mala actuación del equipo tolosano. A nuestro juicio debióse a la nerviosidad que sin duda alguna afectaba a los jugadores, y a la falta de costumbre de contener en partidos de campeonato de categoría.

También culpase a que equivocaron la táctica a emplear. Debieron haber comprendido a los pocos minutos de empezado el partido que en habilidad y maestría no podían competir con sus contrarios.

Trataron de desarrollar el mismo juego científico que ellos; pero inferiores y, sobre todo, lentos, en dominar el balón y en la precisión del pase, cayeron en el error de emplear el juego que más convenía al equipo de Irún.

Todas las combinaciones que iniciaban eran las mismas, cantadas, siempre por el mismo lado, sin pizca de malicia.

De haber empleado el juego abierto, cambiando el juego por medio de pases largos, del centro a los extremos y de un ala a la otra, es posible que hubiesen obtenido mejores resultados.

Los delanteros muy poco hicieron y hasta codicia les faltó. ¿Para cuándo los pases largos y cambios de juego?

Los medios muy voluntariosos y trabajadores; pero nada más. Querían prepararse el balón en ocasiones está bien; pero la preparación debe de hacerse rápidamente para que no suceda como ocurrió frecuentemente que después de quitar el balón por lentitud en los movimientos y en deshacerse de él, eran prontamente desposeídos a su vez.

El buen juego de los hermanos Iguarán no lució lo debido. Fueron los únicos a quienes podamos alabar. No cabe achacar a ellos la aplastante derrota.

De Pedro tuvo de todo. ¿Cuán to echamos de menos en la portería tolosana a «Elósegui»!

DEL ARBITRO

La actuación del «referee» fue acertada en cuanto a saber dirigir el encuentro y castigar las jugadas antirreglamentarias. Dio, también, sensación de autoridad.

En cambio, castigó algunos off-sides que no lo eran y el Tolosa tuvo mala suerte en que estas equivocaciones le fuesen perjudiciales.

CORRECCION Y CORTESIA

Me produce un profundo disgusto cuando veo que los jugadores no se comportan con la corrección debida. Por eso, cuando en los campos de fútbol salen a relucir artimañas y martingalas de mal género, me indigno y las censuro energicamente. Asimismo, las equivocadas actitudes y la falta de cultura de los públicos, sean quienes fueren los culpables, me producen malestar y profundo disgusto.

En el partido del domingo nada de esto sucedió. Jugadores y público se comportaron correctísimamente, como caballeros que son. Nos felicitamos de ello y felicitamos a jugadores y público.

J. A. BERRAONDO.

ENTRE AMIGAS:

—¿Cuál es la mejor prueba de distinción?
—El hacer uso diario de la pasta dentífrica Sanolán.

EN ANDOAIN

Real Sociedad. 4 goals
Esperanza. 0 »

El tranquilo pueblo de Andoain se vio el domingo revolucionado por la avalancha de aficionados al fútbol que, valiéndose de todos los medios de locomoción, acudieron a presenciar el partido entre la Esperanza y la Real Sociedad. Hablamos con caracterizados vecinos que nos aseguraron que jamás se había reunido en Andoain un número tan crecido de automóviles; desde el lujoso coche moderno hasta un prehistórico cacharro, pasando por autobuses y camionetas.

Los excursionistas encontraron en el pueblo una cordial acogida sin que ocurriera el más pequeño de esos incidentes que son cosa común en estas ocasiones en que la pasión y el entusiasmo de club suele sobreponerse a la cordura. ¡Muy bien por los andoaindarras!

EL PARTIDO

A las 4 menos cuarto se alinearon los equipos a las órdenes del árbitro del Colegio de Guipúzcoa señor Steinborn. Como jueces de línea actuaban los señores Escoriaza y Leclercq, que fueron recibidos con muchos aplausos al aparecer en el campo.

El campo de Behavarieta, bien cuidado pero algo resbaladizo por tratarse de terreno arcilloso, se prestaba en conjunto a hacer una bonita exhibición de juego.

El público era numerosísimo y entusiasta. El Esperanza presentó el equipo siguiente:

Unzueta
Planas, Arrillaga
González, Vallejo, Aizpurúa,
Chopetia, Ferrer, Sagastume,
(Garay, Zala

La Real Sociedad por su parte alineó los siguientes jugadores:

Zulueta
Arrillaga, Beguiristain
Matías, Olazola, Amador
Juanategui, Rosales, Urbina, Galan

(tas, Yurrita
Elige campo la Real, y apenas pita la señal Steinborn se hace Rosales con el balón y avanzan combinados y con decisión. El árbitro cota el avance por off-side de Urbina.

LO QUE FUE EL PARTIDO

Desde la primera jugada que acabamos de detallar se advierte que los realistas vienen dispuestos a poner en la lucha todo su entusiasmo y todos sus conocimientos futbolísticos.

El partido del domingo fue, en síntesis, una rehabilitación de la línea delantera realista, que nos recordó por momentos aquel primer cuarto de hora del partido semifinal contra el Vigo. Los delanteros realistas supieron combinar admirablemente y rematar con coraje.

Hasta qué punto influyó en esta exhibición de buen fútbol la clase del equipo que tenían en frente? Algo influyó, sin duda, pero hay que hacer constar también como compensación a esa falta de enemigo de la misma talla, el hecho de que la actuación de la línea media donostiarra fue, salvo detalles, muy inferior a la que puede dar de sí.

Los zagueros realistas tuvieron una buena tarde.

El Esperanza jugó con gran codicia; su juego fue todo acometividad. Gracias a esa codicia y acometividad lograron tirar un número de corners muy superior al que tiraron sus contrarios pero, como no hubo precisión en el pase y serenidad inteligente en el remate, no lograron abrir el sobre.

Faltó también cohesión entre las líneas del equipo.

JUGADAS INTERESANTES

En la primera mitad y casi iniciado el partido vemos una tras otra tres preciosos avances de la línea delantera realista. En el primero Galatas pasa a Yurrita, éste corre la línea, pero González salva. Nuevo ataque de la Real que Urbina remata con un chut raso que Unzueta para. Tercer ataque en preciosa combinación de los inte-

riores realistas que llegan frente a la meta. Urbina remata de un chut que va fuera.

Después de una escapada de Zala, sin consecuencias, avanza combinándose el ala Juanategui Rosales, centra estupendamente el primero y es rechazado el balón al lado opuesto; recoge Amador y centra. Urbina a todo correr va al remate y da un cabezazo, saltando, introduce el esférico en la red, por el ángulo. Ha sido un goal soberbio e imparable.

Este tanto se marcó a los 7 minutos.

En los sucesivos ataques de los realistas, entusiasmo Rosales, al público con su juego fino e inteligente.

En un gran centro de Yurrita, el que, dicho sea de paso, se en contraba off-side, intenta Urbina repetir la jugada del primer goal, pero el balón sale por encima del larguero, rozándolo.

Hay varias escapadas de Zala sin resultado, pues los delanteros esperancistas no combinan y Beguiristain y Arrillaga se encuentran siempre bien colocados y entran con decisión.

En un pase de Urbina a Juanategui chuta éste de cerca y cruzado, dando ocasión a una emocionante parada de Unzueta.

En uno de los muchos avances realistas llegan los interiores al terreno de peligro, chuta Urbina con gran fuerza, rebota el balón en una defensa esperancista y se cuele en la red sin que Unzueta pueda hacer nada por evitarlo. Este tanto se marcó a los 38 minutos de empezado el partido.

Sigue atacando la Real. En un avance por el centro, hace Urbina un pase adelantado a Galatas, éste, sin parar suelta un punterazo raso y colocadísimo marcando el tercer goal a los 42 minutos.

El segundo tiempo, sin dejar de ser interesante, resulta algo inferior al primero.

Los esperancistas dan más juego a su extremo derecha, pero casi todos los avances se malogran por off-side.

Vallejo actuó en esta parte con gran actividad, sirviendo frecuentes balones a sus delanteros.

En una ocasión corre Juanategui la línea haciendo un magno centro pase a Urbina el que pierde una ocasión única de aumentar el tanteador.

Poco después vemos una jugada interesante. Galatas centra, acude Rosales al remate y falla, recoge Juanategui y chuta raso y de cerca. Unzueta para escapándosele el balón de las manos, yendo a parar a los pies de Urbina que por chutar fuerte lanza el balón fuera, perdiendo otro goal marcado.

Los esperancistas hacen frecuentes incursiones en el campo realista consiguiendo en pocos momentos varios corners que Chopetia se encarga de malograr.

Zala en una ocasión falla un goal a dos metros de distancia.

Ya hacia el final del encuentro, en un avance del ala izquierda, centra Galatas y Urbina, recogéndolo a bolea, marca un soberano goal que hace el cuarto para su equipo.

Y sin nada digna de mención termina el partido con el resultado:

Real Sociedad. 4
Esperanza. 0

APRECIACIONES INDIVIDUALES

Unzueta tuvo una buena tarde evitando que el marcador realista subiera más. De los cuatro goals, tres fueron casi imposibles de evitar. El que marcó Galatas lo hubiera detenido un portero de más movilidad que Unzueta para quien los tiros a ras del suelo son los más peligrosos.

Planas bien, aunque sin exce-

ders. Arrillaga será un buen elemento cuando aprenda a colocarse y a no salirse de su terreno. Tiene buen toque con ambas piernas y es valiente y trabajador.

La línea de medios esperancistas fué, sobre todo en el primer tiempo, desbordada constantemente. En la segunda mitad, Vallejo trabajó con fortuna. González fué en conjunto el mejor. A Aizpurúa le encontramos muy bajo de juego.

En la línea delantera se distinguió la labor de Zala. Sus numerosos avances no condujeron, sin embargo, a nada práctico, bien porque se entretuvo demasado tiempo con el balón, bien porque cuando centró lo hizo sin precisión o no hubo quien acudiese al remate. Los demás delanteros, voluntariosos; corrieron toda la tarde de un lado a otro, pero sin entenderse.

De la Real Sociedad, Zulueta tuvo pocos momentos de verdadero peligro. Arrillaga, bien colocado y soberbio de patada se encuentra menos ágil que en la última temporada.

Beguiristain tuvo una de sus mejores tardes, aunque en ocasiones entró con violencia excesiva. Los medios fueron la línea menos brillante del equipo realista. Jugaron por este orden: Olazola, Amador, Matías.

Juanategui, a pesar de que le dieron poco juego, hizo verdaderas diabluras. Como en el partido del domingo no se hizo juego violento, pudo Rosales lucir todo su juego de driblings y de pases matemáticos. Fué muy aplaudido. Urbina distribuyó muy bien el juego y remató con fortuna y decisión. Galatas hecho un maestro y Yurrita, cumplió.

En resumen un buen partido, que dejó satisfechos a los millares de aficionados que se trasladaron a Andoain.

EL ARBITRO

El arbitraje del señor Steinborn fué, desde luego, imparcial y casi siempre acertado. Algún pequeño lapsus tuvo, pero eso nos parece inevitable en partidos que se llevan al tren con que se llevó el del domingo. En conjunto, repetimos, puede calificarse de bueno.

FORWARD

(FOOTBALLISTAS)
Usad siempre los balones
T. special EIZA
la más alta perfección inglesa
CASA EIZAGUIRRE
PRINCIPE, 46 EASO.14

PARA EL DOMINGO
Continuación del campeonato por partida doble. Esto de la serie A va de carrerilla.
En Amate, Real Unión y Club Deportivo Esperanza.
En Atocha, Real Sociedad y Tolosa F. C.

Dr. Tamés Arsuaga
Médico del Hospital Civil
Especialidades en las enfermedades de la piel y secretas. Principe, 57. Consultas de 11 a 1 y de 5 a 6. Teléfono 24.

CAMPEONATO REGIONAL

Cuadro estadístico

	PARTIDOS				GOALS	
	Jugados	Ganados	Empat.	Perdid.	Favore	Contra
REAL UNION.	2	2	0	0	10	2
REAL SOCIEDAD.	2	1	0	1	6	4
ESPERANZA.	2	1	0	1	2	5
TOLOSA F. C.	2	0	0	2	1	8

En Zaragoza

OSASUNA, DE PAMPLONA, 4 IBERIA, DE ZARAGOZA, 1

Asistió un gran gentío al partido de fútbol que tuvo lugar entre estas dos ciudades, en el campo de Tórrero, propiedad del Ibero S. C., campeón de Aragón. Se llenaron todas las localidades.

El partido fue presenciado por las autoridades ya que se trataba de la inauguración de dicho campo. El saque de inauguración lo hizo el atleta de Zaragoza. El honor de estropearlo cupo al Club local y al Club Osasuna, de Pamplona, campeón de Navarra.

El primero en marcar fue el Ibero, que lo hizo de penalty. El primer tiempo fue competido, registrándose algunas jugadas muy interesantes, terminando empatados a un tanto.

Después del descanso los navarros impusieron su juego, dominando a los aragoneses, que se hallaban algo desorientados. El portero del Ibero jugó magistralmente, pero, a pesar de ello, los del Osasuna, jugando muy bien, consiguieron marcar tres goles más, ganando el partido por cuatro a uno.

Destacaron en el equipo osasunista Gurruchurrí, Urquiza, Mundaka y Burgaleta.

Se anuncia para las próximas fiestas del Pilar un partido en este campo de la capital de Zaragoza, entre el Esperanza, de San Sebastián, y el Athletic, de Madrid.

Segunda categoría

Ayer mañana dieron comienzo los encuentros eliminatorios del campeonato de segunda categoría.

El Atlético Exentacionista venció a un equipo inexperto del Lagun Onak, por 10 a 0.

El Amaltek Bat derrotó a la Unión Donostiarra por 6 a 1.

En Atocha

VASCONIA, 0 : GURE IZARRA, 1

El domingo, a las diez y cuarto de la mañana, contendieron en el campo de Atocha los primeros equipos del Vasconia y del Gure Izarra.

El partido tuvo dos fases: en el primer tiempo los del Gure Izarra desarrollaron un juego, corriendo a sus contrarios.

En cambio, en el segundo, el dominio fue de los del Vasconia.

Ganaron los del Gure Izarra por uno a cero, y a buen seguro habrían sido mayor su triunfo a no ser por la labor del portero del Vasconia, que paró mucho y bien.

El referee, señor Ezquerra, desempeñó su cargo a satisfacción de todos.

PARTIDOS AMISTOSOS

En Ondarreta jugaron la Unión Artesana y el Unión Club, perdiendo los artesanos por 3 a 0.

En el mismo campo, la Unión Deportiva y el Arriñ Club empataron a cero.

En Pasajes jugaron el Arriñ Sport y el Español Pasaitarra; ganó el español por 4 a 2.

En Vergara

C.D. CHIRIBIRI, DE EIBAR, 1 C.D. ALKARTASUNA, 0

Ayer tuvo lugar el primer encuentro de campeonato de este distrito, entre los equipos artibba mencionados, resultando victorioso el Chiribiri, de Eibar, compuesto todo el equipo por chavales de catorce y quince años.

Arbitró un clubarés, que lo hizo tan mal que nosotros le recomendamos con toda sinceridad que no siga más con el silbato, si no quiere pasar un rato desagradable.

El Alkartasuna jugó medianamente el primer tiempo; pero en el segundo arrolló por completo a su adversario, no marcando cuatro o cinco goles por obra y gracia del arbitro.

En Mondragón

CLUB DEPORTIVO, 7 : GOIZEKO IZARRA, 1

Como habíamos anunciado, a las tres y media del domingo dió comienzo en el campo de Iurripio el partido de fútbol entre ambos equipos de esta, habiéndose registrado una entrada regular y un tiempo muy bueno.

Los equipos se alinearon en la siguiente forma:

Deportivo, camiseta roja.—Mañabilla; Azcoaga, Herrera; Mondak, Zabarte, Arregui; Mendizábal; Zarraga, Orohengo, Ojandía, Abarrategui.

Goizeko Izarra, camiseta azul y blanca.—Isatorre, Echevarría; Galdos, Alberdi; Madinabeitia; Gurruchurrá, Ocaranza, Olave, Mendizábal.

Los pantalones azul.

Después campo el Deportivo. Hay una expectación al comienzo, cuando éstos, dando lugar a un saque, tirado por Abarrategui, resaca el cual hay una mano del Ibero, castigada con penalty. Lo marca, logrando el primer

Los pocos minutos de resaca

el juego hay un nuevo penalty contra el Ibarra, que tira también Herrera, y un segundo goal.

Ya luego parece que va cambiando la cosa, pues hay ciertos apuros y tenemos chuts en el gol del Deportivo, que no logran entrar. Con este motivo vemos unas jugadas de cabeza por ambas partes, llegando a dar hasta siete cabezazos seguidos.

Avanzan nuevamente los rojos, y hay un corner del Ibarra. Tira Mendizábal sin resultado. Se anima el juego, resultado del cual y de una cabeza, por cierta muy buena, de Zarraga, el tercer goal para el Deportivo. Nuevamente en juego el rojo, Zabarte, secundado muy bien por Abarrategui, hacen un avance magistral, quedando frustrado su intento al caerle éste de un resaca.

Cambia el juego y es castigado el Deportivo con una patada, que la tira Ocaranza, dando lugar a un apuro. Ya otra vez en el terreno del Ibarra hay un chut peligroso de Orohengo, que lo detiene bien el portero.

Hay luego una serie de corners y castigos en el mismo lado, que no dan más resultado que una melé peligrosa y un nuevo penalty al Ibarra, que también lo tira Herrera, deteniéndolo con gran acierto Mendizábal. Al devolver éste el balón pita el referee el final del primer tiempo.

A los pocos momentos de comenzar el segundo hay un preciso saque de la Ibarra a base de García que da por resultado un penalty contra el Deportivo, que lo tira Aramburuzabala por alto; pero el referee, habiendo notado algo ilegal, anula y hace que se repita el penalty, que tira el mismo con más fortuna, pues logra penetrar en la red y el goal de honor para su equipo.

Ya otra vez en juego avanzan los rojos, y un chut de Abarrategui en el larguero. A los pocos minutos, frente a la portería del Ibarra, hay una mano de Olave, castigada con penalty, que lo tira Zabarte, dando en el larguero; y al volver de éste lo recoge Zarraga, y un hermoso goal, el cuarto.

Después de una serie de corners y orsayes, hay un avance bien combinado del Deportivo, del cual hace Orohengo el sexto goal.

Ya al finalizar vemos otro avance del Deportivo, iniciado por Arregui, resultas del cual hay una melé monstruosa en la misma puerta del Ibarra; sale el portero, y sin que nadie sepa por quién, el séptimo goal para el Deportivo y fin del partido.

El dominio durante todo el encuentro lo ha tenido el Deportivo, pero hay que reconocer que el Ibarra jugaba el primer partido.

De los mejores que hemos visto han sido Zarraga, Zabarte y Azcoaga, del Deportivo, y García, sobeño, del Ibarra. Todos los demás cumplieron, excepto Herrera, del Deportivo, que estuvo desastroso.

Arbitró Bolimburu, presidente del Club Adiza-Praka, de Eibar, muy bien; pero, señor referee, hay que ser más puntual.

En Vitoria

El domingo jugaron un partido de fútbol los equipos del Haro y el Deportivo Alavés.

Ganó el primero por tres goles a uno.

En Vizcaya

CAMPEONATO DE LA SERIE A

En el campo de Llanas jugaron, por la mañana, el Sestao y el Baracaldo.

Venció el Sestao por 4 a 1.

—Por la tarde contendieron, en San Mamés, el Athletic y el Baracaldo, triunfando los bilbaínos, fácilmente, por 5 a 0.

CAMPEONATO DE LA SERIE B

—El Cultural venció al Fortuna, pues hizo cinco goles y uno su contrario.

—El Abandotarra fue vencido por el Padura, logrando éste cuatro tantos y ninguno aquél.

—Triunfó el Acero sobre el Zorroza, por seis a dos.

El Basconia logró tres tantos, por cero el Euzkotarra.

En Santander

—En el campo de Almaraz contendieron la Unión Montañesa y el Racing Club, de Reinos.

Venció el segundo, por tres tantos a cero.

Jugaron el Siempre Adelante y el Eclips, venciendo éste fácilmente por dos a cero.

—En Torrelavega, el Fortuna, de Gijón, fue vencido por la Gimnástica, triunfando ésta por cuatro tantos a uno.

El encuentro entre el Racing, de Santander, y el Deusto, de Bilbao, careció de interés.

Los equipos empataron a un tanto.

En el campo de Muriedas jugaron, en partido de campeonato de la serie B, el Nuevo Racing, de Santander, y el Muriedas F. C.

El resultado del encuentro fue empate a un tanto.

Arbitró Gómez, imparcialmente.

Al terminar el partido, un grupo de mozos se lanzó al campo para agredir al árbitro. Salí en defensa de éste un joven, sargento de Infantería, que, a puñetazos, desalojó el campo de agresores.

Peró al poco rato, cuando los jugadores santanderinos estaban vistiéndose en una casa inmediata al campo de fútbol, un grupo de mozos asaltó el edificio, empujando pistolas y navajas, viéndose precisados los jugadores a huir y recorriendo algunas calles en paños menores.

Intervino la Guardia civil y el orden quedó restablecido.

Por cuestiones de fútbol riñeron Francisco Llaeta y un carretero de un almacén de muebles de Santander.

El carretero agredió con una navaja a su rival, hiriéndole.

Huyó el agresor, pero muy pronto fue detenido por la Guardia civil.

El pueblo de Muriedas quiso linchar al agresor.

Llevado el herido a una Casa de Socorro de Santander, le apreciaron una herida inciso cortante en la región inguinal izquierda, de pronóstico reservado.

En Madrid

Jugaron la Unión Deportiva y la Gimnástica Española, venciendo ésta por un goal a cero, no obstante el dominio que los primeros tuvieron durante toda el encuentro.

En Valencia

Lucharon el Real Murcia y la Gimnástica F. C.

El triunfo fue para los murcianos, que marcaron tres veces y ninguna sus adversarios.

En Bellas Artes

Con excelente entrada en anfiteatro y mediana en butacas y palcos, se dió anoche un toquecito más a la lucha greco-romana.

Erán los contrincantes—por milésima vez a caso— el italiano Giuseppe Masseti y el navarro Javier Ochoa.

Tuvo la lucha fases de muy subido interés; puso Masseti toda su ciencia en la lucha; el navarro todo su ardor y resistencia.

Cada "jaupa" de Ochoa era acompañado de una formidable voltereta y subrayado por una tempestad de aplausos. Principalmente, entusiasmaron a la concurrencia, un precioso doble puente y los tres golpes de Arpia seguidos que dió Ochoa al italiano para vencerlo a los 22 minutos de lucha.

Sobre los dos luchadores se nota el peso de los años.

Huelga decir que la victoria de Ochoa fue recibida con frenético entusiasmo.

El señor Casalunga actuó de juez con acierto.

En Oñate

Con animación inusitada, se celebró ayer en Oñate, organizada por el Aloña-Mendi, una carrera ciclista que reunió los mejores pedales guipuzcoanos.

Fuó muy refida y el triunfo correspondió al tolosano Jáuregui, que ha cambiado de camiseta pasando al Toloza F. C. Miner sufrió un pinchazo y como la carrera era corta, no pudo recuperar terreno, clasificándose en sexto lugar.

Ocuparon los primeros lugares: Lucas Jáuregui, bicicleta Peugeot.

Benito Ayastuy, bicicleta Automoto.

Graeciano Ezeiza, bicicleta Automoto.

Clasificación por equipos:

1. Aloña-Mendi, de Oñate.

2. Real Sociedad.

3. Elorri-Alaiz, de Tolosa.

Los balones Ayani's Special son los mejores. Casa Ayani, Avenida, 16. Sucursal: Avenida, 37.

REGATAS

El resultado de la regata ha sido el que sigue:

1. "Ping Pong", de los señores Arriaga y Lafitte, que ha invertido en cubrir las cuatro millas, 53 minutos y 40 segundos.

2. "Gredos II", del conde de Romilla, en 54' 33".

3. "Kader", del marqués de Murrieta, en 55' 19".

4. "Maitia-bi", de las señoras de Chaves (que merecen un premio especial por valientes, así como Alberto Brun (capitán de la nave) en 56' 25".

En consecuencia se ha adjudicado el primer premio, la Copa Belmar, al "Ping Pong"; el segundo premio, una copa del R. C. N. al "Gredos II".

Los balanderos que se han retirado por averías, han sido el "Sigma II" y el "Tutankhamen". El otro retirado ha sido "Alfonso XIII".

No dejaría de ser interesante un combate entre Uzcudun y Spalla.

Giuseppe Spalla, hermano de Erminio Spalla, campeón europeo de pesos pesados, ha triunfado fácilmente del campeón español de la misma categoría, José Teixidor. Spalla ganó por knock-out al cuarto round.

Recordamos que en el mes de marzo pasado, se encontraron en Milán, Erminio Spalla y Teixidor; éste abandonó el combate en el décimo tiempo. Spalla pesaba 82 kilos y Teixidor 90 y medio.

LA IRROMPIBLE

La mejor bola de fútbol, la preferida por todo buen deportista, no tiene rival en calidad ni precio, las fabrica desde veinte pesetas.

DIEGO BRITO—MIRACRUZ 30

Las finanzas

BOLSA DE MADRID

Interior contado.	69 70
Exterior 4 1/2.	84 60
Amortizable 4 por 100.	81 75
5 por 100.	84 25
Amortizable 5 1/2, 1917.	84 35
Acciones Banco España.	861 00
Compañía Arrendataria Tabacos.	640 00
Altos Hornos de Vizcaya.	660 00
Sociedad Anónima de Seguros.	85 50
ordinarias.	35 50
Banco Hispano-Americano.	600 00
Banco E. Rio de la Plata.	238 00
Banco Español de Crédito.	145 00
Norte 1 1/2.	34 80
Alcantara.	333 50
Cédulas hipotecarias 4 por 100.	89 60
5 por 100.	88 60
6 por 100.	110 50
Obligaciones al Tesoro Serie A.	100 00
Serie B.	100 00
Tramvías.	92 00

Granadas

Lórea, 33 61.	
Francia, 44 12.	
Urea, 03 00.	
Francia belgas, 37 10.	
Francia belgas, 00 10.	
Urea, 64 00.	
Coronas checas, 00 00.	
Pesos argentinos, 00 00.	
Basador, 00 00.	

BOLSA DE PARÍS

Inglaterra.	76 925
Francia, 44 12.	84 80
España.	226 00
Holanda.	658 25
Italia.	75 70
Nueva York.	16 745
Portugal.	00 00
Suecia.	443 75
Suiza.	293 00
Argentina.	600 00
Brasil.	000 00
Grecia.	00 00
Noruega.	263 50
Dinamarca.	295 00
Serbia.	00 25
Austria.	03 23
Estados Unidos.	30 00
Praga.	49 70

ARMERÍA

Artículos de caza y bicicletas

Catálogo gratis

TALLER DE REPARACIONES

Plaza de Bilbao, 1—Teléfono, 24-14.

VULCANIZADOS A. E. I.

Talleres de reparaciones de cubiertas y cámaras de auto, moto y velo, a vapor y a mano.

Herminghaus, A. (María de Gred)

Teléfono 11-45

(Junto a los talleres de carrocerías de Ceta y C.A.)

San Sebastián. Auto reparaciones

Carrocerías "BRIZ"

Construcción de carrocerías automóviles, pintura, reparación y guarnecido de las mismas a precios moderados

ESPECIALIDAD EN TRABAJOS DE LUJO

Talleres y Oficinas—Egna 3

Teléfono 19-56

LUBRIFICANTES



BRITISH ENGINEERING FEDERATION FOR TRANS
PL. LAJALA-1
SAN SEBASTIAN

Copias a máquina

de informes judiciales; testamentos programados; Memorias; etcétera. Prontitud y economía. Academia rápida de mecanografía. Preparación completa de jóvenes y señoras, para oficina y comercio.

Diez pesetas al mes.
REMINGTON—ELCANO, 8

PARAGÜERÍA

José Vázquez

Se hacen toda clase de composuras en paraguas, sombrillas y besones. Se ponen telas.
Miracruz 28, A

Se han recibido

los nuevos gón-

ros de invierno,

gran surtido.

VICTOR REINAS

Casa 4, bajo

Teléfono 18-02

LA LITIL

SOLICITESE

UNA PRUEBA SIN

COMPROMISO

CAMIONETA

para 1500-1700 kgs. de carga

MODELO "1923"

El vehiculo más bajo y apropiado para asegurar un servicio rápido, continuo y económico. Provisto de potentes frenos. 1.000 camionetas "Latil" acaban de ser adquiridas por una de las más importantes casas constructoras francesas.

AUTOBUSES Y AUTOCARS Entrega inmediata

DE 14 PLAZAS

CAMIONES Y TRACTORES desde 2 a 25 toneladas

DIRIGIRSE A

R. Rezola Zabaleta

BENZOL

para camiones y automóviles obteniéndose mayor economía y rendimiento

para camiones y automóviles

obteniéndose mayor economía y rendimiento

para camiones y automóviles

obteniéndose mayor economía y rendimiento

para camiones y automóviles

obteniéndose mayor economía y rendimiento

para camiones y automóviles

obteniéndose mayor economía y rendimiento

ANUNCIOS BREVES

Automóviles COMPRA, VENTA Y ALQUILER

Alquiler de automóviles. Ascárate Hermanos, Alfonso VIII, 3.

Casas COMPRA, VENTA Y ALQUILER

Vendemos chalets en Ategorrieta desde 30.000 pesetas. Crédito veinte años. Pisos ascensor y baño desde 25.000. Alquileres. Hipotecas. Agencia inmobiliaria Hernani, 5.

Alquileres. Villas, pisos bien amueblados, barafisimos. Nadie Agrega mejor. La más conveniente. Unica preferida. La primera establecida. No confundirse: Agencia San Justán, Oquendo, 13.

Deseo piso de 100 a 200 pesetas por todo el año. Informes en esta Administración.

Cedo medio piso muy bien amueblado por todo el año. Informes: Milla, en esta Administración.

Alquilo chalet espacioso para temporada invierno, capaz para dos familias, una sola cocina. Renta 150 ptas. Teléfono 18-86.

Deseo en compra, casa entre la Avenida y el Boulevard. Informará: Ramón Peña, Elcano, 8.

Ventas

Terranos vendo por parcelas o todo junto, junto a la carretera tranvía a la puerta precios económicos. Razón: Urbiete, 47, bajo.

Ocasión. Se venden rollos de papel para habitaciones desde 0,50 a 2 pesetas rollo. Inmenso surtido en cenefas. Peña y Gobi, 1. Confecciones.

Se vende un motor nuevo, cuatro cilindros, 40/45 caballos, con todos accesorios. Informará: D. Fermín Calbetón, 44.

Ocasión: Venta, en lamajorables condiciones, moto "Harley Davidson", con side-car, seminuevo. Darán razón: Huevería Fernández, San Jerónimo, 22.

Gran ocasión: vendo hermosos comedor y gabinete nogal en mil quinientas pesetas; se hacen sillas especiales y de encargo desde 20 pesetas, camas con somier, 40 pesetas. Amuebladora Anglés, Urdaneta, 4.

Compras

Compraría, en buen uso, la colección de Episodios Nacionales, de Pérez Galdós, y una area pequeña. Ofertas, por escrito solamente, al Apartado 130, a nombre de R. Lucero.

Compro papeletas del Monte solamente de alhajas. Por carta a Poste Restante-Maximino.

Hospedajes

Hotel Vizcaya, antes Pensión González. Servicio esmerado, amplias habitaciones, cuarto de baños. Se admiten ahonados. Fuenterrabía, 6 esquina Avenida.

Pensión de M. Lacuesta. Diez posetas pensión completa, hermosísimas vistas. San Francisco, 15 cuarto, izquierda.

Fonda del Comercio. Se reciben ahonados. Fuenterrabía, 19, primero.

Deseñase huésped estable desde 4 pesetas; buenas habitaciones; trato esmerado. San Bartolomé, "Toki - Alai", tercero.

Traspasos

Se traspasa una pequeña tienda en sitio céntrico, sin prima y con muy pocas existencias. Informes en esta Administración.

Traspaso Bar con ultramarinos por poco dinero en barrio Eguía. Tiene vivienda. Informes en esta Administración.

Se necesitan

Se necesitan agentes para trabajar Seguros de todas clases a sueldo y comisión. Echaide, 4, segundo derecha.

Se necesita niñera de 14 a 15 años para el cuidado de una niña, para dormir en su casa. Calle Larramendi, 6, segundo derecha.

Se ofrecen

Se ofrece un joven, con buenas condiciones para desempeñar un puesto en casa comercial, escritorio u oficina. Dirigirse: Calle Trueba, 1 segundo derecha.

Joven serio, que entiende de electricidad o desempeñar un puesto en escritorio, sabe mecanografía. Dirigirse a Trueba, 1, número antiguo.

Diversos

Gran Enciclopedia Espasa. El mejor diccionario del mundo. Librería Ramos, Vergara, 5. Teléfono, 8-96. Grandes facilidades de pago.

Se hacen copias a máquina de todos los idiomas y a precios ventajosos. General Lersundi, 7, tercero, derecha.

El Rayo. Nueva fábrica de sellos de caucho; metal, placas esmalta, sellos para hacer cartas, imprentilla, etc. San Marcial, 18 tienda.

Surtido de medias y calcetines para señoras, caballeros y niños. Todos los precios. Zapatería Merino, Narrieta 7.

Pianos. Los viejos se dejan nuevos; arreglo y afinación de pianos y pianolas; presupuestos gratis. Maestro Manuel, villa Arcadia, segundo, calle Matia, (Antiguo).

Señoras. Especialidad abrigos, capas y trajes de levita. Sastrería Serrano. Plaza Pinares, 2, esquina Miracruz.

Trajes y abrigos a 75, 100, 125 y 150 pesetas. Sastrería Serrano. Plaza Pinares, 2. Esquina Miracruz.

Colchonera y muebles, lanas y miraguanos de todas clases, telas para colchones y jergones, muebles de todas clases. Casa Mauri, antiguo encargado de "Merklens", F. Calbetón, 42, en la esquina a Mayor.

Taller de vaciar de Manuel Rodríguez. Se hacen toda clase de vaciados en tijeras, cuchillos, navajas de afeitar y máquinas de cortar el pelo. Gran surtido en tijeras, cuchillos y navajas. Precios ventajosos Urbiete, 15.

Mariette. Vestidos, Abrigos Villa San Ignacio, Trueba, 5, San Sebastián.

Hijos de Antero Hermanos. Drogueria medicinal e industrial. Perfumeria, fotografia, aparatos fotograficos y accesorios, trabajos para ahonados, taller de pintura y decoración. Aldamar, 3, San Sebastián teléfono 22-73.

Veraneantes! Economía. Ricos perfumes, magníficos estuches para regalos. Visiten este establecimiento. Especialidades farmaceuticas. Drogueria general. Perfumeria Martin Othaitz, Baso, 9. Teléfono, 25-97.

El'sa - Modas. Modelos de París. Recibe encargos de San Sebastián. San Prudencio 2, tercero, Vitoria.

Mod'sta. precios económicos. San Francisco, 5, enfrente centro. San Sebastián.

Zurzidora y tejedora. Zurzidos invisibles en toda clase de paños a precios económicos Urbiete 51, 4, izquierda.

Persona solvente trabajaría casa de artículos de reclamo en San Sebastián y su provincia. Dirigirse a cédula 1.247, a esta Administración.

Se velen trajes y gabanes caballero a 20 pesetas; lecciones de corte de señora a 40 pesetas. Prim 28, tercero, derecha.

Viuda Elorza. - Drogueria. Economía. Aguarrás, a 3 pesetas; alcohol, a 1,75; cepillos de frotar, a 1,50; pinturas preparadas, colores blanco y gris, a 2,50 kilogramo. Baso, 21.

Manterola y Acuña. Lindeñeria y hojalatería. General Echaide, 1, San Sebastián.

Cinematografía. Profesionales, ahonados ambos sexos, desean formar parte "Album Instituto Lage Cinematográfico"; detalles director Alta San Pedro, 27, Barcelona.

Deseo socio que dispusiera de 15.000 a 20.000 pesetas para ampliar negocio, ofreciéndose toda clase garantías. Informará: Pozo, en esta Administración.

En la zapatería Merino, Narrieta, 7, calzado especial para el campo. Itz eguintenda euskera.

Verdadera ganga. En el almacén de la señora viuda de Ezequiel Arrotegui (Fuenterrabía, 37) se liquidan, por ocasión de comercio, un gran surtido de papeles pintados de todas clases a precios baratísimos.

Hijos de Lecha. Frutas selectas, por mayor y menor. Mercado de la Brecha. San Sebastián.

Impermeables ingleses, 50 pesetas. Para obreros, 8 pesetas. Gramófonos, cambio de discos. Saldó calzados. Beldán, Pasajes.

Ascensión Martínez. Bordadora a máquina y a mano. Se borda toda clase de ropa blanca y de color, de señora y niños. Equipos para novios. Plaza de Easo, 3, bajo, (esquina a Arroza).

La Estrella de Cristal. Loza, porcelana, cristal, artículos para regalos y batería de cocina. San Martín, 46. Teléfono 10-26.

Frutas selectas de América y del país, superiores. Entre ellas, plátanos, manzanas riquísimas, melones japoneses melón - piña y villacocinos. En breve: ricos mariscos, camarones, lampernas y ostras. Gasa: liebres, perdices, etc. y canarios. Hantus muy cantadores. Alfonso VIII, 5; teléfono 17-83.

Taller de encuadernación de Munguía Hermanos; se hacen toda clase de encuadernaciones. Esterlines, 12, bajo.

La Hispano - Alemana. J. Lorente. Batería de cocina, loza, porcelana y quincalla. Larramendi, 6.

Gran huevería de Alfredo Fernández Castro. San Jerónimo, 22, San Sebastián.

Corsetez, corsés, fajas, fajas medidas, fajas ortopédicas de goma, especiales matriz, riñones, tórax, etc. Esquina Bengocoba.

En la Notaría de Casimiro Vela de la Villa, el día 10, a las once de la mañana, subasta de "Villa María" calle Romil. Chalet moderno para delizioso veraneo. Vigo (Galicia).

Padro Satóstequi. Fábrica de platería y metalurgia, especialidad en bandejas, fuentes, juegos de café, copas y placas conmemorativas. Se hacen teleros y composuras; sordos y plateros. No es tienda; solo talleres. Loyola, 3, bodega.

Muebles nuevos y usados a precios muy económicos; se compran Ahonados y Saldos. Calle Ifigo, número 5.

Zapatería San Ignacio. Especialidad de calzados de agua, piso de goma y neumáticos. Miracruz, 28.

Por reformas de local. Liquidó existencias a precios desconocidos. Paquetes pura, uno 0,30, Pastas para sopa, kilo 1,10. Arroz superior, kilo 0,65. Latas pura, lata 0,35. Gabanos y muchas cosas bajas. Dos mil botellas Jerez viejo a precios de liquidación. San Marcial, 52, almacén.

Gran liquidación muebles un mes de uso, precios increíbles. "Amuebladora Guipuzcoana". Urbiete, 47.

F. González. Fotografía montada con todos los adelantos, servicio permanente, trabajos para ahonados. Urbiete, 55.

El verdadero Phillips se vende en Hendaya, calle del Puerto, frente a Correas. Casa Martín, la misma casa lo coloca.

Zapatería Merino, Narrieta, 7. Calzado piso de goma, clase muy buena, buena y mediana.

Colocación

la desea joven mecanógrafo y bien instruido en escritorio u oficina. Pocas pretensiones. Razón en esta Administración.

TALLERES DE EBANISTERIA Y TAPICERIA

Martínez, Jáuregui y Odriozola

Construcción de muebles de todos los estilos. - Precios sin competencia. - Reforma de escaparates y tiendas. - Exposición y talleres: Atocha, 67. - Teléfono 20-76. - SAN SEBASTIAN.

Calzados TELLO

URBIEA, NUM. 8

Ultimas novedades

Sección económica Urbiete, 34

ALMACEN de curtidos

Inmenso surtido en artículos de todas clases para zapateros.

Excursiones en el Royal auto-car y turismo auto-mot

SERVICIO DIARIO

SAN SEBASTIAN BIARRITZ Salida a las nueve de la mañana Regreso llegará a las 8 de la noche Precio de la excursión, ida y vuelta: en primera clase, 25 pesetas; en segunda clase, 20 pesetas. Para más detalles dirigirse al Sindicato de Iniciativas, Alameda, 14; Agencia Gafranga, Oquendo, 7; Sociedad Española de Turismo, Reina Regente 4; y Garage Llot, San Martín, 55. Teléfonos 23-28 y 24-89.

Sábanas de Lasarte

Sábanas de mezcla, sábanas de lavado, almohadas, cuadranes, Ropa blanca, juegos de cama, mantas de lana, mantas de algodón, colchas, tapetes, alfombras, mantelitas, trapos cocina, delantales cocina, corsés, sostenes, jutillos, medias, velos y pañuelos. Acaban de recibirse nuevas colecciones en bordados suizos al tirón a precios muy baratos.

Almacenes LA TOLOSANA Garibay, 10

Teléfono 18-22

NOTA - A los Colegios, hoteles, fondas, restaurantes y casas de huéspedes, se harán condiciones especiales.

Sastrería y Camisería

Extensas colecciones, especialidad a la medida. Confecciones de Sastrería, Americanas de punto, pantalón fantasia, chalecos, guardapolvos y toda clase de impermeables.

Casa ASTERIO PARRA

Avenida, 34

Banco Urquijo de Guipúzcoa

Su situación el 30 de Septiembre de 1923

ACTIVO		Pesetas	Cts.
Caja y Bancos:			
Caja y Banco de España.....		3.938.131'55	
Monedas y billetes extranjeros (valor efectivo).....		78.423'—	
Bancos y banqueros.....		2.251.271'02	6.267.824'57
Cartera:			
Efectos de comercio hasta 90 días.....	7.678.427'61		
Idem idem mayor plazo.....	682.962'02		
TÍTULOS: Fondos públicos.....	4.221.600'—		
Otros valores.....	1.153.156'77	13.715.546'40	
Créditos:			
Deudores con garantía prendaria.....	6.008.195'48		
Idem varios a la vista.....	810.341'13		
Idem a plazo.....	45.899'30		
Cuentas diversas.....	3.670.099'41		
Idem de orden.....	3.873.302'98		
Deudores en moneda extranjera (valor efectivo al cambio del día).....	5.000.288'80	19.408.127'40	
Inmueble.....	4.250.000'00		
Gastos de instalación, const. y mobiliario.....	243.000'00		
Gastos generales.....	264.993'12		
Accionistas.....	5.250.000'—		
Acciones en cartera.....	5.000.000'—		
VALOR NOMINAL		51.399.491'19	
Depósitos.....	45.154.209'—		
TOTAL		96.553.700'19	

PASIVO		Pesetas	Cts.
Capital.....		20.000.000'—	
Fondos de reserva.....		363.927'59	
Acreedores:			
Acreedores a la vista (cuenta corriente e im- posiciones).....		10.816.853'86	
Idem a mayores plazos.....		2.795.610'93	
Idem moneda extranjera (val. effvo. cambio del día).....		4.439.126'87	
Efectos y demás obligaciones a pagar.....		45.252'99	
Bancos y banqueros.....		1.241.592'07	
Cepones y amortizaciones a pagar.....		22.334'47	
Cuentas diversas.....		6.774.378'22	
Cuentas de orden.....		3.873.302'98	
Sucretales.....		177.165'05	
Pérdidas y beneficios.....		802.946'30	
VALOR NOMINAL		51.399.491'19	
Depositantes.....		45.154.209'—	
TOTAL		96.553.700'19	

Se reciben esquelas de defunción hasta las cuatro y media de la madrugada.

Talleres Electro-Mecánicos "VOLTA" F.º Bardane y Alberto Conter

Alumbrado eléctrico para automóviles
Dinamos, Motores, Transformadores
Baterías legítimas «WILLIARD» americana.
Calle Zabaleta letra G.—San Sebastián

No deje V. de visitar los

ALMACENES ROIG

TEJIDOS Garibay, 4

Especialidad en géneros de punto

La casa que más barato vende

"LA MINA" - CALZADOS - "LA MINA"

LOS MEJORES Y MAS BARATOS

Oquendo, 24 - "LA MINA" - Oquendo, 2

L' ELEGANCE

Place de la Republique.-HENDAYA

Fábrica de impermeables y gabardinas.-Confección de señoras, caballeros y niños.-Sombrerería, perfumería y artículos de viaje.

Mañana sábado, regalo de un hermoso globo a todo comprador.

AL PASAR

por la calle de Guetaria, 2, triplicado, hice una ganga. ¿Cómo? Pues, sencillamente, comprando no sé cuántas cosas: en resumen, un arsenal de género por muy poco dinero

GUETARIA, 2, TRIPPLICADO